

L'écho de Louiseville

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ

37ième ANNÉE - No. 6.

LOUISEVILLE, JEUDI, LE 21 NOVEMBRE 1957.

MEMBRE



CLINIQUE DE DONNEURS DE SANG MARDI PROCHAIN

CETTE CLINIQUE SE TIENDRA AU CLUB DE L'ASSOCIATED TEXTILE

Comme on le fait partout et même à Louiseville depuis nombre d'années, une clinique de donneurs de sang sera tenue sous les auspices des Chevaliers de Colomb, mardi prochain, le 26 novembre, au club de l'Associated Textile, sur la rue Notre-Dame à Louiseville.

Les représentants et représentantes de la Société de la Croix-Rouge Canadienne seront à la disposition des donateurs bénévoles à compter de deux heures p.m. jusqu'à 5 heures et le soir de 7 à 9 heures.

Souvenez-vous que le sang que vous donnez aujourd'hui contri-

buera à sauver des vies et peut-être la vôtre. On ne connaît jamais l'avenir.

Nous publions ci-après quelques renseignements susceptibles d'être fort utiles aux personnes qui ont l'intention de donner leur sang :

Pourquoi le Service de Transfusion de Sang a-t-il été organisé ?

C'est un Service organisé par la Croix-Rouge pour fournir gratuitement à tout patient dans un hôpital participant à ce Service, le sang entier qu'il a besoin. Tout le sang est donné par des bénévoles.

Est-ce que je serai soumis à certains examens avant de donner du sang ?

Oui, une analyse de l'hémoglobine est pratiquée avant chaque prise de sang.

Qui profitera de ma donation ?

Tout homme, femme ou enfant

(suite à la page 14)

Fête intime pour les joueurs du L.S.L.

Tous les joueurs du Louiseville Senior seront fêtés samedi prochain au cours d'une soirée intime qui aura lieu au Centre Récréatif St-Antoine à compter de 6 1/2 hres.

Assisteront à cette fête seuls les membres de la Direction et les joueurs qui formaient l'équipe de '57. Cette soirée est mixte.

On se souvient que le Louiseville Senior termina la cédule régulière en deuxième position et fut éliminé dès la première ronde des éliminatoires par les "Braves" de La Tuque.

Visite industrielle du Jeune Commerce

Mercredi soir prochain, le 27 novembre, les membres du Jeune Commerce de Louiseville, accompagnés de leur épouse ou amie, selon le cas, se rendront visiter les immeubles de la pâtisserie Lemire & Frère des Trois-Rivières. Le départ se fera en groupe de la Pharmacie Louiseville à 7.30 heures.

Les Chevaliers de C. changent de local

Au tout début de la semaine prochaine, les Chevaliers de Colomb, du Conseil 2783 de notre ville, seront installés dans leur nouveau local à 81, St-Laurent, au-dessus de la Commission des Liqueurs. L'immeuble que les C. de C. occuperont partiellement appartient à M. Robert Gagnon.

Le mouvement colombien avait ses locaux sur la rue Ste-Marie depuis huit ans alors qu'il avait acheté la propriété de M. E. Pronovost. Cette maison a été vendue par la suite il y a environ trois ans à la Fabrique pour la fondation du Centre Récréatif St-Antoine. Les C. de C. avaient toutefois loué une partie de cet immeuble.

Cette décision a été prise lors d'une réunion tenue récemment. Les nouveaux locaux auront le double de superficie des anciens.

Formation des divers Comités du Jeune C.

Lors d'une récente assemblée du Jeune Commerce de Louiseville, les divers responsables des comités de cet organisme étaient nommés. En voici la liste :

COMITE DES RECEPTIONS : Pat Lapointe; COMITE DE RECRUTEMENT : Fernand Globensky; COMITE D'ILLUMINATION : Benoit Vachon; COMITE DE SECURITE : Hertel Grandchamp; UNIVERSITE POPULAIRE : Armand Veillet; VISITES INDUSTRIELLES : Ghyslain Noël; AFFAIRES EXTERIEURES : J.J. Côté.

Mme Rodrigue LaTourelle réélue Régente des Filles d'Isabelle



Mme Rodrigue LaTourelle

Ces jours derniers, les membres du Cercle Blanche de Castille des Filles d'Isabelle se réunissaient afin de procéder à l'élection annuelle de leur conseil. Mlle Marie-Blanche Lacoursière, de Saint-Tite, Député-Régente du district, agissait comme présidente d'élection.

Mme Rodrigue LaTourelle fut réélue Régente pour la dixième année consécutive. Mlle Lacoursière en une courte allocution fit l'éloge du mouvement ainsi que des membres appelées à faire partie de la direction.

Voici comment se constitue le conseil pour l'année 57-58 :

Mme Rodrigue LaTourelle, Ré-

(suite à la page 10)

Eaux Vives...

(En hommage au Père Legault)



Le Rév. P. Emile Legault, c.s.c.

Eaux vives. Si désaltérantes. Cure d'eaux, à nulle autre pareille.

Chaque dimanche, à la T.V., le Père Legault, à sa façon particulière — qui est la meilleure — nous présente un buffet de plats spirituels, extrêmement nourrissants. Merci à lui !

La doctrine qu'il expose est profonde, si humaine. J'en suis frappé, chaque fois. Elle ouvre aux âmes attentives, gourmandes d'éternité des horizons illimités. Les vérités offertes sont servies avec une exceptionnelle cordialité, un luxe de millionnaire intellectuel.

Le Père Legault poursuit ainsi, dans une époque d'inquiétude générale, sa haute mission d'éclairer, son cours de perfectionnement moral, et de riche apaisement...

Il nous meuble la tête d'idées magnifiques. Pour si bien trouver le chemin de nos cœurs, cet homme a dû sûrement souffrir ! Cela lui vaut, en retour, la plus nombreuse famille québécoise...

Je ne crois pas me tromper : Le Père Legault est un grand amoureux du beau, du grand, du solide, un prêcheur de soleil, un comptable avisé d'épargne pour l'Au-delà.

Sa doctrine nous commande impérieusement de lutter, toujours lutter, de reprendre marteau en main, de recommencer sans cesse, l'ébauche d'une statue plus digne du Créateur.

Ce qui rend cet homme éminemment sympathique ce sont ses photographies de nos turpitudes, le schéma émouvant de nos détresses, sa compréhension de notre soif de bonheur, sa compassion devant nos mesures malhabiles pour l'atteindre.

Pharmacien bien assorti, il nous offre les remèdes appropriés. Chirurgien aussi, il coupe au vif dans notre chair misérable, pour mieux la réhabiliter.

Le bon, le très fraternel Père Legault fait du beau, de l'excellent travail ; c'est un artiste, un apôtre chaleureux, le vrai médecin de famille de ses frères dans le monde.

Puisse-t-il pétrir encore longtemps, son bon pain doré, très longtemps, même...

(P. V.)

(Nov. 1957), Louiseville, Qué.

AU CONGRÈS DES HEBDOS



De gauche à droite : Pierre Tremblay, du Carnaval de Québec ; Pierre Jérôme, d'Air Canada ; Yves Jasmín, de Molson, et Pierre Ranger, rédacteur en chef de Sélection du Reader's Digest, constituaient le Quatuor des Matamos, lors du grand spectacle offert au congrès annuel des Hebdomadaires de Langue Française, à Montréal. A remarquer : les tabliers et chapeaux des chanteurs sont fait d'hebdomos. Comprenant plus

sieurs numéros très originaux et intitulé "Pot-Pourri-re 1957", ce spectacle, monté par Nolin Trudeau, de Publicité Services, a été offert par le Cercle des Journalistes de Montréal et mettait en vedette des journalistes et anciens journalistes aujourd'hui dans les relations extérieures. Flan — Gracieuseté de Joffre M. Dechêne, Canadian International Paper Co.

L'écho de Louiseville

ET DU COMTÉ DE MASKINONGÉ



FONDÉ EN 1921, HEBDOMADAIRE PUBLIÉ À LOUISEVILLE ET ENTIÈREMENT DÉVOUÉ AUX INTÉRÊTS DE LA RÉGION

DIRECTEUR : ERNEST GAGNÉ
RÉDACTEUR : PAUL-N. VANASSE, B.A., AVOCAT
SPORTS : CLAUDE GAGNÉ
PUBLICISTE : JACQUES CARON

35, RUE SAINT-LAURENT — LOUISEVILLE — TÉLÉPHONE : CA. 8-4320

"AUTORISÉ
COMME ENVOI POSTAL
DE LA
DEUXIÈME CLASSE,
MINISTÈRE DES POSTES,
OTTAWA"

Édité et imprimé par
W.-H. GAGNÉ & FILS
SAINT-JUSTIN
Comté Maskinongé
TÉLÉPHONE : 21

LE PRIX
DE L'ABONNEMENT
POUR UNE ANNÉE
EST :
CANADA \$2.50
ÉTATS-UNIS \$3.50

Pas trop tôt, de songer à Noël!

Il suffit de se rappeler ce qui se passe tous les ans vers la fin de novembre et en décembre pour prévoir que l'approche de la fête de Noël va précipiter vers les magasins des foules d'acheteurs. La coutume veut que les achats se multiplient à ce moment plus qu'à aucune autre époque, pour l'échange de cadeaux ou d'autres raisons. On ne risque pas de se tromper en s'imaginant qu'il en sera cette année comme les précédentes.

Personne n'ignore les inconvénients que présente cet afflux anormal de clients. Il est difficile d'atteindre les comptoirs et de se faire servir dans de telles conditions. On aura beau accroître le nombre des commis, il restera impossible d'accorder à la clientèle toute l'attention qu'elle reçoit en temps ordinaire, malgré la bonne volonté du personnel. C'est une évidence pour tout le monde.

On peut cependant se soustraire à ces désagréments en cherchant à faire ses achats le plus tôt possible. Nous ne sommes plus qu'à un mois, ou à peu près, de distance de la Noël. Les magasins se préparent longtemps d'avance aux ventes de cette période de l'année. On sera en mesure d'y trouver dès ce mois-ci tout ce que l'on songe à se procurer, sans courir le risque d'arriver devant des comptoirs dégarnis par le passage d'une véritable avalanche d'acheteurs.

Les satisfactions personnelles obtenues ainsi seront accompagnées d'une autre, celle d'avoir peut-être contribué à alléger la condition des commis, auxquels ces semaines d'affluence considérable de clients imposent un lourd travail. Leur sort pourrait être amélioré à cet égard, si toutes les personnes qui en sont capables ne retardaient pas sans motif valable le moment de leurs emplettes.

On a les meilleures raisons du monde de ne pas remettre à décembre ce que l'on est en position de faire dès maintenant. Et par contre on sait parfaitement à quoi l'on s'expose en négligeant de profiter du temps où l'afflux de la clientèle conserve des proportions normales.

Et n'oublions pas, surtout, que le slogan local reste d'actualité — surtout cette année — Achetons, de préférence, chez nos marchands locaux!

(P. V.)

CAMÉRAS — FILMS DÉVELOPPEMENT PLUMES — CRAYONS

Nous faisons des copies de tous les genres de clés.

- Instruments de musique
- Tourne-disques (pick-up)
- Disques (records)

ULRIC GIGUERE

OPTICIEN D'ORDONNANCES
60A, St-Laurent — Tél. : CA. 8-4187 — LOUISEVILLE

Bonjour, Louiseville!

Il y a de ces salaires qui ne font pas grande compétition à l'Assurance-Chômage!

Deux fois moins de Canadiens-français, que d'Anglo-canadiens, terminent leur onzième année. C'est grand dommage.

Les brasseries se font une guerre sans merci. Ce qui n'empêche pas le prix de la bière d'être encore augmenté.

Pour tous, les affaires vont au petit train, mais le coût de la vie au gros train.

Si l'on en juge par nos visiteurs, Louiseville n'est pas une ville morte, en fin de semaine, comme elle l'est durant tous les autres jours.

Sur les routes de l'Ontario, des enseignes nous indiquent où se trouve le prochain poste de secours pour prodiguer les premiers soins à un blessé ou à un malade. Très belle initiative qui serait utile dans notre province, en particulier, où les accidents sont très fréquents.

Un beau titre de chanson canadienne: "Les affaires s'agissent..." Dommage que Mme Bolduc ne soit plus de ce monde, pour la chanter avec la vigueur qu'elle savait y mettre.

Grâce à l'heureuse initiative de Jeune Commerce Enrg., de Louiseville, une campagne très élaborée de sécurité sera entreprise à travers tout le comté de Maskinongé. Bravo, messieurs!

Rappelons que Jeune Commerce mérite un encouragement massif. Il travaille exclusivement au progrès local, sous la direction éclairée de ses Chefs de file.

Avant de venir en aide aux petits chinois, il serait peut-être préférable de s'occuper des petits canadiens-français, qui souffrent de froid et de faim. Il y en a beaucoup.

Il est entré, à date, 33,000 Hongrois au pays. Serait-ce là l'explication même du chômage chez-nous?

Pour celles qui ont tiré le mauvais numéro à la loterie du mariage, la vie est souvent plus noire, que rose.

Saviez-vous, qu'en Russie, malheureusement là, 9,000 nouvelles entreprises industrielles sont nées dans les derniers dix ans?

Que la natalité y est très forte, la mortalité en baisse chaque année.

Qu'il y a plus de sept cent soixante-dix mille (!) jeunes savants spécialisés en science.

Que le livre pénètre dans toutes les demeures, restant le plus grand ami du peuple.

Qu'il n'existe pas, en Russie, de chômeurs, "depuis plus d'un quart de siècle".

Que trois personnes sur quatre poursuivent des études aux frais de l'Etat!

Comment l'univers, tout entier, ne peut-il pas redouter un tel peuple, surtout après ses toutes récentes expériences nucléaires?



RESOLUTION PACIFIQUE...

Le récent voyage de la reine Elizabeth II aura prouvé au moins une chose : c'est que les Canadiens, comme les Anglais, ne sont pas prêts de renoncer à la monarchie.

Le faste des cérémonies officielles et l'enthousiasme d'une bonne partie de la population démontrent que les peuples, à l'instar des enfants, ont besoin d'un objet d'admiration et d'amour collectif.

Chez nous, à défaut de drapeau national, c'est la royauté qui provoque une certaine unanimité des sentiments populaires. Ailleurs, ce sera une idée ou un désir commun.

Grâce à une éducation plus pratique et plus moderne, il arrive cependant que la reine actuelle prend son rôle au sérieux et connaît mieux ses devoirs que ses prédécesseurs. Au lieu de se croire le symbole d'un impérialisme centralisateur, elle s'efforce de concilier les aspirations et les intérêts matériels qui caractérisent chaque membre du Commonwealth.

Tant qu'Elizabeth II représentera une union utile entre les membres d'une grande famille dispersée à travers le monde, il sera admissible de voir une couronne royale sur sa tête. Mais, le jour où il deviendra évident que cette union n'existe plus, qu'elle n'est plus nécessaire ou qu'elle peut être symbolisée par autre chose qu'une famille royale, ce sera alors le temps d'effectuer les changements constitutionnels qui s'imposent en de telles circonstances.

On ne supprime pas facilement une tradition millénaire et le règne d'Elizabeth II n'ayant rien de despotique, il serait ridicule et criminel de vouloir le détruire par la force brutale.

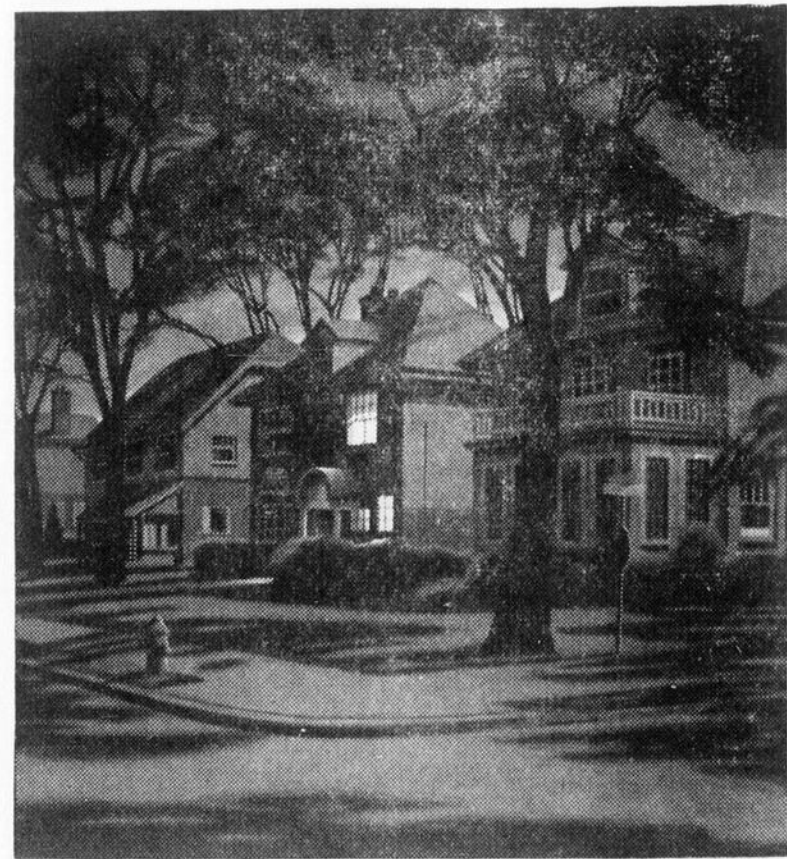
La France de 1789 avait des motifs puissants pour attaquer la Bastille. Les Etats-Unis de 1783 étaient aussi justifiés de se battre pour leur indépendance. Mais, au sein du Commonwealth, il reste encore à prouver que la royauté est un joug.

Même si cela était, nous n'aurions pas besoin de déterrer la hache de guerre pour trancher le lien délicat qui nous rattache encore à la couronne britannique : un simple projet de loi suffirait. Nous sommes, d'ailleurs, les premiers à en souhaiter l'adoption le plus tôt possible.

Elizabeth II est reine du Canada de par notre volonté, c'est-à-dire par la volonté d'une majorité qui, en pays démocratique, a le privilège d'imposer ses vues.

La seule solution possible consiste à convaincre le plus grand nombre de Canadiens qu'une république vaudrait bien toute autre forme de constitution.

Voilà une tâche assez difficile pour nos chefs de file, mais on (Suite à la page 6)



Même à 3 h. a.m. votre téléphone veille

On vient d'allumer chez les Martin: le petit Jean pleure! Rien de grave probablement... mais il est possible aussi qu'on doive appeler d'urgence le médecin. Heureusement que le téléphone est là; c'est dans de telles circonstances que son utilité devient inestimable. La nuit comme tous les dimanches et jours de fête, dans chacun des 663 centraux de la compagnie Bell, il y a toujours quelqu'un au poste pour veiller à votre sécurité, pour vous rendre la vie agréable.



LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

Pour prévenir
la GRIPPE
ASIATIQUE
ou pas

CONSULTEZ VOTRE MÉDECIN D'ABORD ET VOS
PRESCRIPTIONS SERONT REMPLIES AVEC SOIN
à
La Pharmacie Louiseville
Fernand Globensky, B.Ph., L.Ph., propriétaire
47 St-Laurent — Tél. CA 8-2770 — Louiseville

Tenez-vous en
forme en prenant
de bonnes
vitamines qui vous
donneront de la
résistance

ST-BARTHÉLEMY EN ACTIVITÉ

NOTES SUR ST-BARTHÉLEMY,
NUMÉRO 134 : —

L'éducation au temps de M.
Clermont, 8e curé (1928-1943)
Le Couvent.

De 1928 à 1943, le Couvent de
St-Barthélemy a connu des joies
intenses et subi d'amères épreuves.
Les familles lui témoignaient
leur confiance. Les moyennes sui-
vantes le prouvent. Jusqu'à 1939,
pensionnaires : 35 ; demi-pension-
naires : 62 ; élèves de la Commis-
sion scolaire : 30. Les cours d'Arts
domestiques, inaugurés le 3 no-
vembre 1932, par Soeur Cathéri-
ne de Suède, attirent une moyenne
de douze élèves depuis 1936 jus-
qu'à l'époque du feu.

Ce nouveau service, inspiré par
M. Clermont, honore la Commu-
nauté. Chaque mois, il réunissait
beaucoup d'anciennes. Une reli-
gieuse compétente exposait devant
elles les moyens de bien gérer une
maison ; elle faisait mieux com-
prendre la vie de famille et celle
de la campagne.

En plein temps de crise, Mère
Catherine de Cortone enseigne aux
Dames à cuire du bon pain de mé-
nage. Elle leur montre à faire un
édredon. Un métier apparaît : de

belles pièces d'étoffe se confec-
tionnent et s'étalent.

Une réputation se crée. M. A.
Bernier, Président de la Société
St-Jean-Baptiste de Montréal
vient, dans les ateliers de nos Fer-
mières, se choisir un costume de
confection canadienne. Le Père
Simon Perrault, c.s.v., commande
des couvre-pieds et des draperies
à l'usage de la nouvelle Maison de
retraites fermées, à Joliette.

En 1936, Soeur Jérôme-de-la-
Croix enseigne à repousser le cuir
et l'étain.

Son Excellence Mgr Papineau
visite les ateliers, le 29 mai 1936.
Il est reçu comme un prince. Les
Religieuses lui présentent en hom-
mage un couvre-lit et un coussin
tissés. Son Exc. suggère aux Soeurs
d'enseigner aussi les Arts domes-
tiques à des élèves résidentes. Le
conseil plut et on le suivit dès l'en-
trée de septembre.

Encouragée par ces résultats,
Soeur Provinciale comprend qu'il
se ferait plus de travail avec un
peu d'aide. Elle se rend à Trois-
Rivières et intéresse l'Abbé Tes-
sier à la cause.

Entre temps, les Soeurs, malgré
leurs faibles ressources, trouvent
les moyens d'améliorer la maison
ou de procurer à leurs filles plus
de sécurité. En 1929, elles achè-
tent une pompe automatique qui
fera circuler l'eau à tous les éta-
ges. Cinq cent piastres modernisent
un peu le système électrique.
en 1936.

Geste providentiel ! En août
1938, elles font pratiquer un esca-
lier de sauvetage. L'heure appro-
chait ou cette mesure allait sauver
plusieurs vies !...

La date du 15 février 1939 de-
meurera néfaste dans les annales
du Couvent de St-Barthélemy. Le
soir de ce jour, l'oeuvre bien-aimée
du curé Moreau et des Soeurs des
Saints-Noms n'existe plus qu'en
souvenir. Disparue la chapelle du
Sacré-Coeur ! Tombée la statue
imposante qui brillait la nuit sous

sa couronne d'ampoules lumineu-
ses. Les Mères ne reverront plus
leurs cellules. Adieu, classes mo-
destes, mais propres et enrichies
d'images édifiantes. Le toit sous
lequel tant d'intelligences ont ap-
pris à s'éclairer des lumières de
la science et de la foi, vient de
s'effondrer. Le foyer béni où des
coeurs nombreux ont élaboré le
don de soi, n'offre plus qu'un amas
de cendres !...

Le feu prit à la cuisine. La
Soeur qui s'y trouvait lança le pre-
mier cri d'alarme, à 9 heures. En
voulant dominer l'incendie nais-
sant, la réfectoire, Soeur Pierre-
Maurice, faillit brûler vive. En
quelques instants, la maison se
vida. Les petites pensionnaires sor-
tirent par la chapelle ; les élèves
de l'école paroissiale sautèrent par
une fenêtre ; les autres filles du
premier étage trouvèrent une is-
sue facile par la porte d'entrée ;
celles du deuxième étage échap-
pèrent par l'escalier de sauvetage.
Toutes se rendirent à l'église avec
les Religieuses. La Maison de
Dieu, la première, s'ouvrit aux si-
nistres. "Quel spectacle navrant
dans le saint lieu ! nos enfants
pleurent, prient, chantent ou plu-
tôt crient vers le Ciel. Bientôt, les
parents, avertis par le tocsin, ar-
rivent, tout alarmés, pour cher-
cher leurs enfants qui avaient fui
sans apporter quoi que ce soit de
leur linge ou de leurs effets." (Annales).

La pompe à incendie ne fonc-
tionna que vingt-cinq minutes a-
près le commencement du sinistre.
Les flammes de la cuisine contrô-
lées, de nombreux citoyens péné-
trèrent au Couvent. Ils sauvèrent
les habits oubliés dans la lingerie,
les pupitres des deux petites clas-
ses et la vaisselle placée dans les

armoires du parloir. L'un d'eux
apporta une caisse de \$200 lais-
sée ouverte sur un lit.

Ces braves gens durent renoncer
au sauvetage car les murs com-
mencèrent à s'effondrer. Peu ap-
près, l'on entendit "la voix lugu-
bre de la vieille cloche lançant au
Ciel son "Consummatum est",
dans un double soupir plein de
sanglots." (Annales.)

(à suivre)

L.-P. L.

RÉUNION DES ANCIENS À
L'ÉCOLE D'AGRICULTURE : —

Dimanche, le 10 novembre plus
de 200 anciens de l'École d'agri-
culture de St-Barthélemy se réu-
nissaient à leur Alma Mater.
La journée débuta par une messe
célébrée par le R. Père Gildas
Thériault, c.s.v., aumônier de l'É-
cole. Elle fut suivie par une grande
assemblée présidée par le pré-
sident de l'Amicale, M. Léo Ricard.
Un succulent dîner, offert par les

autorités de l'École, fut l'occasion
d'exprimer une franche gaieté de
la part de tous.

A la réunion plénière le confé-
rencier invité était M. Jean-Chs
Magnan, directeur du Service de
l'Enseignement agricole. Ont éga-
lement pris la parole, le R. P.-Mau-
rice Farley, c.s.v., directeur de
l'École d'agriculture de Saint-Bar-

(suite à la page 15)

RENÉ SAVOIE

ASSURANCES

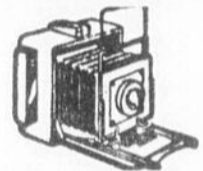
Vie — Vol — Feu — Auto

Responsabilités patronale
et publique

Tél. : CA. 8-2755

272, Boulevard Ouest
LOUISEVILLE, P. Q.

**PHOTOS DE
MARIAGE**



Développement de films, double grandeur — service de
24 heures. — Vente de films, caméras de toutes
sortes et accessoires.

ARMAND LAPOINTE

PHOTOGRAPHE

Tél. : CA. 8-4592 — Rés. : CA. 8-4200

26, St-Jacques

Louiseville

Faites vos réservations dès maintenant

Il se vendra plus de
Dodge '58 que de n'im-
porte quelle autre marque
dans le comté de
Maskinongé.

**Clément &
Frère Ltée**

DODGE — DE SOTO

Téléphones :
Ca. 8-2701 et CA. 8-2702
LOUISEVILLE, P. Q.

J. A. JULIEN ENRG.

Assurances Générales

39A, St-Laurent — Tél. : CA. 8-2817 — LOUISEVILLE

Resonsabilité
de tous genres
Automobile,
Feu.



- Sécurité
- Stabilité
- Service

CONFIEZ VOS PROBLEMES E NELECTRICITE A



J.-OSCAR PAQUET Eng.

A. Denis Paquet, secrétaire-gérant

5 ELECTRICIENS
D'EXPERIENCE
A VOTRE SERVICE

Donc, pour vos troubles d'électricité, n'hésitez pas,
SIGNALÉZ CA. 8-2738, LOUISEVILLE et vous
obtiendrez un service des plus rapide.

8 RUE ST-AIME

LOUISEVILLE

LE PÈRE NOËL DIT :

SOYEZ PRATIQUES, DONNEZ DES
CHAUSSURES COMME CADEAUX



Choisissez ce qu'il vous faut dès maintenant.
Profitez de notre grand choix.

POUR PAPA OU LE GRAND FRERE

une paire de souliers dans les marques les plus réputées telles
que SLATER, TEBBUT, etc. Pantoufles doublées en mouton
ou une belle paire de bottes de mouton.

LA MAMAN

apprécierait sûrement des souliers, Slater, White Cross, une
bourse ou une valise, pantoufles doublées en mouton.

Malgré la hausse sur le caoutchouc, La Maison G. R.
Chrétien de Louiseville est la seule à vous fournir ces
produits au même prix que l'an dernier.



Ajustement parfait à l'aide
de l'appareil RAYONS-X

Choix des plus complet de
COUVRE-CHAUSSURES pour
Hommes — Femmes — Enfants

AVANT DE FAIRE VOTRE CHOIX, VENEZ NOUS VOIR ET
VOUS SEREZ CONAINCUS QUE NOS PRIX
DEFIENT TOUTE COMPETITION.

G. R. CHRÉTIEN CHAUSSURES

Le seul spécialiste en ajustement de la région
(Diplômé des plus grandes écoles de chaussures)

74 ST-LAURENT — TEL. : CA. 8-2883 — LOUISEVILLE

NOUVEAU SALON DE BARBIER à Louiseville

MARCEL GÉLINAS BARBIER-COIFFEUR DIPLOMÉ

ayant plusieurs années d'expérience, invite la population de Louiseville et de la région à venir le visiter à son nouveau salon situé à 33 STE-MARIE LOUISEVILLE, (face au terrain de stationnement de l'Hôtel Windsor) qui ouvrira ses portes

LUNDI LE 25 NOVEMBRE prochain



Le Carnet Social

NAISSANCES : —

Le 29 novembre, à M. et Mme Jean-René Bergeron (Marguerite Lacombe) est né un fils baptisé le 16 novembre sous les noms de Joseph, André, Daniel, Parrain et marraine : M. et Mme Bernardin Lacombe, grands-parents de l'enfant.

* * *

Le 9 novembre, à M. et Mme Clovis Millette (Marie-Jeanne Duhn) est né un fils baptisé le 17 novembre sous les noms de Joseph, Luc, Raoul, Parrain et marraine : M. Gaudias Millette et Huguette Millette, oncle et cousine de l'enfant.

* * *

Le 7 novembre, à M. et Mme Benoît Morin (Annette Trudel) est née une fille baptisée le 17 novembre sous les noms de Marie, Laure, Paule, Parrain et marraine : M. Emile Trudel et Laura Trudel, oncle et tante de l'enfant.

MARIAGE : —

Le 18 novembre avait lieu en l'église de Louiseville le mariage de

Mme Jos. A. Baribeau

CORSETIERE
NU-BONE diplômée
4 NOTRE-DAME LOUISEVILLE
Tél. CA. 8-2166 Rés. d'été : CA. 8-2860

SOLUTION
CARDA

FOIE-REINS-VESSIE-DIGESTION
SATISFACTION DEPUIS AU DELÀ
D'UN QUART DE SIÈCLE
Dans toutes les pharmacies.

À NOTER
Le Dr Jean Rinfret

CHIRURGIEN - DENTISTE

désire informer sa clientèle que son bureau
est maintenant déménagé au

Centre Professionnel
88 ST-LAURENT — TEL. : CA. 8-4690 — LOUISEVILLE

MAITRE

Chez WELLIE POTHIER
M. H. B.
LE MEILLEUR ENDROIT
Pour faire réparer
vos montres et
bijoux

21 St-Laurent
Louiseville
Tél. CA. 8-4382

HORLOGER BIJOUTIER

CHRONIQUE COLOMBIENNE



COMMENT L'ORDRE DES CHEVALIERS A DÉBUTE

Dans la dernière moitié du 19^e siècle, c'est-à-dire vers la fin de 1800, un jeune prêtre, le Père Michael J. McGivney, réunit un groupe de jeunes catholiques à New-Haven, Connecticut, une petite ville de la Nouvelle-Angleterre, et lentement développa l'idée de former une société secrète pour les catholiques pratiquants seulement.

Une ferme détermination, un enthousiasme brûlant et des heures de réflexion et de démarches ardues de la part de ce petit groupe ont finalement surmonté tous les obstacles auxquels la plupart de telles innovations ont eu à faire face de tous les temps. L'approbation de l'Évêque du Diocèse de Hartford, où se trouvait, et où se trouve encore situé New-Haven, ayant obtenu pour le projet, la demande d'une charte fut présentée par le Père McGivney à la législature de l'État du Connecticut.

Le 29 mars 1882, une date qui est maintenant célébrée chaque année par une observance dans tout l'Ordre connue sous le nom de JOUR DES FONDATEURS, la charte fut accordée. Ainsi fut posée la pierre angulaire de ce grand rampart du Catholicisme, les CHEVALIERS DE COLOMB d'une renommée internationale, dont VOUS êtes une partie très importante.

Lentement, village par village, ville par ville, état par état, et province par province, plusieurs nouvelles unités appelées "Conseils" se sont formées, grandissant en nombre chaque année jusqu'à ce qu'elles atteignent maintenant le total de plus que 700 conseils.

C'est à l'un de ces conseils "subordonnés" ou locaux que VOUS appartenez comme Chevalier de Colomb, et c'est dans l'intégrité, la force, et l'essor des activités de chacune de ces unités, découlant par elles en retour des mêmes qualités dans leurs Chevaliers INDIVIDUELS tels que VOUS, que reposent l'indéfectibilité et la force de notre Ordre.

D'un frère Chevalier

ON DIT QUE...

Frère Léo Côté, Débuté de District tient beaucoup à notre conseil et s'aperçoit que tous les Chevaliers de Colomb de Louiseville se tiennent de plus en plus.

Frère J-Baptiste Milot constate que tout semble bien aller dans les Chevaliers de Colomb, car quand il téléphone à un membre, il reçoit toujours une bonne réponse.

Philius Beaudoin ne finit plus de venir à la salle en chemise, depuis qu'il a inauguré son nouveau service de chemises (Yé beau Philius en chemise).

Fernand Brousseau se propose d'écrire un gros livre intitulé : Le "Pédigree" de Lord D. Conseil d'ami, commence par la fin, frère Brousseau, c'est plus chanceux.

(suite à la page 7)

St-Léon

FÊTE PATRONALE DE MONSIEUR LA CURÉ J. EUGÈNE LAMY : —

Le 15 novembre dernier avait lieu en la salle du couvent, une soirée offerte par les élèves en hommage de reconnaissance à notre dévoué Monsieur le curé, à l'occasion de son anniversaire.

Parmi les invités d'honneur entourant le Pasteur de cette paroisse, on remarquait M. le Maire Léopold Paillé et Madame la Mairesse, M. Victorin Paillé, Président de la Commission Scolaire, MM. les Commissaires et Monsieur le Secrétaire. Trois religieuses de Kermaria étaient aussi de la fête.

Un morceau de piano par Mme Adrien Charbonneau ouvrit brillamment le programme de la soirée. C'est aussi Mme Charbonneau qui accompagna au piano les voix de nos jeunes dans le chant de fête exprimant au Pasteur et Père, les plus délicats sentiments, de même que dans un chant joyeux : "Clair matin".

Les MM. Jeannot, Ghislain et Réjean Paillé prêtèrent aussi le concours de leur talent musical pour la réussite de cette soirée.

Quant à la partie théâtrale elle fut assurée par les élèves du couvent, parmi lesquels on découvrit quelques jeunes talents qui se produisirent sur la scène particulièrement dans la pièce intitulée : "Porte-bonheur", dont les rôles principaux : "Tante Luce" et "Liette, la gentille nièce adoptive" furent interprétés par Mlle Jacqueline Fréchette et la petite Denise Bastien.

Un morceau de diction : "Le dormeur" de Louis Veillot fut rendu par Mlle Denise Lupien.

Une saynète "Françoise au paradis" ramena sur la scène deux

acteurs en herbe : Jacques Fréchette, sous la barbe de saint Pierre recevant au paradis la dédoublée Françoise : Nicole Fréchette.

Il y eut aussi exécution de gymnastique fort bien réussie par un groupe de petits garçons.

Une adresse fut lue avec l'accent de la conviction par M. Rhéaume Carbonneau, à la suite de laquelle l'offrande d'un bouquet spirituel, d'une gerbe de rose et d'un cadeau substantiel manifestèrent de façon tangible l'affection de la gent écolière pour son dévoué pasteur.

Monsieur le curé remercia en termes choisis religieuses, élèves (suite à la page 10)

Fête Ste-Catherine

N'oubliez pas Mesdames, mesdemoiselles, Messieurs, samedi le 23 novembre à 8.30 hres de vous rendre au Centre Récréatif St-Antoine pour la grande soirée de Folklore organisée par la S.S.J.B.

Le programme comprend M. Jean-Jacques Bourbeau et ses Ménestrels trifluviens qui vous donneront des démonstrations de folklore et vous inviteront à se joindre à eux.

Ste-Catherine vous sera également présentée dans un numéro surprise. Elle vous distribuera tire et pistaches.

De nombreux prix seront tirés au sort durant la soirée. Dont une poupée réplique exacte de la Catherine que vous pouvez voir chez Mlle E. Morin.

Admission 0.50 cts

A NOTER

Nouveau numéro de téléphone au magasin de meubles

Camille Tousignant
rue St-Antoine
LOUISEVILLE
CA 8-4342



BONNE NOUVELLE!

POUR VOUS QUI PROJETEZ
L'ACHAT D'UNE
NOUVELLE VOITURE.

NE MANQUEZ PAS DE
VENIR VOIR
LES NOUVELLES

Météor et Mercury

★ 1958 ★

ACTUELLEMENT EN MONTRE A NOTRE GARAGE

VEILLET AUTOMOBILES ENRG.

VENDEUR : METEOR — MERCURY — LINCOLN

Boul. Est — Tél. : CA. 8-2835 — LOUISEVILLE

St-Paulin

NAISSANCE : —

Le 10 novembre, à M. et Mme André-Paul Vadeboncoeur (Hélène Lessard) est né un fils baptisé : Joseph, Roch, Gilbert. Parrain et marraine : M. et Mme Emile Vadeboncoeur.

SOUHAITS : —

Bonne fête et longue vie à Mme Jean-B. Dampousse qui a célébré récemment son anniversaire de naissance, de la part de ses parents.

VA ET VIENT : —

M. et Mme Gérard Juneau et Mme Philiat Juneau, à Montréal, dernièrement.

M. et Mme Walter Elliott et leurs enfants de Shawinigan chez des parents, récemment.

CHARLEMAGNE

FÊTE ANNIVERSAIRE : —

A l'occasion du 64e anniversaire de naissance de M. Arthur Paillé, autrefois d'Yamachiche, une fête surprise fut organisée par sa fille Monique (Mme Joseph Saint-Louis de Charlemagne) compre-

nant un succulent souper et une magnifique soirée de danse et de chant où la joie et la gaieté n'ont cessé de régner. Un gâteau de fête et de nombreux cadeaux furent offerts au jubilaire à cette occasion.

Ont pris part à cette fête :

M. et Mme Arthur Paillé, M. et Mme Joseph St-Louis, M. et Mme Rémi Paillé, M. et Mme François Lenoir, Mlle Jacqueline Paillé de Montréal, Mlle Diane St-Louis, M.

Claude Lafontaine, M. Michel Paillé, Mlle Francine St-Louis, M. Jean-Guy St-Louis, M. Michel Lenoir, M. Jean-Pierre Mineau, M. François Mineau, M. Gilles Saint-Louis et autres. Tous s'amuseront ferme jusqu'à une heure assez avancée de la nuit.

SOUHAITS : —

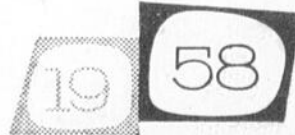
Meilleurs voeux de bonne fête à M. Arthur Paillé, de la part de M. et Mme Rémi Paillé.

*Une nouveauté
impressionnante*



Telle est la magnifique

CHRYSLER



Majestueuse, avec une verve fouguese !

D'une nouveauté impressionnante, tels sont la silhouette de la Chrysler 1958 incroyablement fine et racée, ses lignes allongées et gracieuses, ses nouveaux pare-chocs enveloppants, sa nouvelle grille distinctive, ses phares jumelés ultra-chics, ses nouveaux feux de stationnement et sa luxueuse décoration intérieure.

Installez-vous au volant, et vous connaîtrez des performances dignes en tout point du chic et de l'impeccable construction de la Chrysler 1958. Le sensationnel V-8 de la Chrysler, d'une douceur incomparable, ne se révèle que par la fougue de ses accélérations. Sa transmission automatique à boutons-

poussoirs est une merveille de facilité et de commodité. Et sa nouvelle suspension Torsion-AIRE lui donne une infinie douceur de roulement. Nous vous invitons cordialement à venir aujourd'hui même faire l'essai de la Chrysler 1958. Chrysler Corporation of Canada, Limited.

Vous êtes toujours à l'avant-garde dans les voitures de style *élançé*

CHARTIER AUTOMOBILE ENRG.

70 Boulevard Est

Tél. CA 8-4014

LOUISEVILLE

EN VRAC... (SUITE DE LA PAGE 2)

la réalisera peut-être avant la fin du siècle.

Comme quoi, les jeunes canadiens ne manqueront pas de pain, sur la table de travail de l'Avenir.

PEU D'ARGENT ET INGENIOSITE VALENT FORTUNE.

On peut sans doute affirmer qu'à toutes fins pratiques le niveau de vie familial dépendra de la somme d'argent dont on dispose, de la valeur de cet argent et du discernement avec lequel on le dépensera. Si toute la famille prend part aux décisions qui s'imposent, on évitera bien des soucis et des chagrins, car il n'y aura ni dépenses égoïstes et déraisonnables ni restrictions mesquines. Lorsque tous les membres de la famille connaissent les limites des ressources communes, il y a peu de chances que des dépenses malavisées viennent compromettre la situation financière de la communauté.

L'une des principaux enseignements que l'on tirera de la tenue du budget est qu'un peu d'argent et beaucoup d'ingéniosité valent infiniment mieux que beaucoup d'argent sans ingéniosité. Il y a un certain triomphe à résoudre un problème, à maîtriser une situation, à se rapprocher graduellement de son but.

Comme le disait philosophiquement un Veddas des rochers à un explorateur : "Il est agréable de sentir battre la pluie contre nos épaules et il fait bon aller arracher des ignames, puis revenir à la caverne tout trempés, voir brûler le feu et nous asseoir autour."

A l'instar des troglodytes, ceux qui font aujourd'hui leur budget éprouvent peut-être une certaine pitié pour les nouveaux mariés comblés de riches présents qui n'ont qu'à adresser des cartes de remerciements au lieu d'économiser et d'acheter leur ameublement pièce à pièce.

LE PROJET L'ANNEXION.

L'on devrait s'y attaquer, avec vigueur et diligence. Tous, de part et autre, en comprennent maintenant les avantages réciproques qui en découleront.

Certaines données nous manquent pour traiter à fond cet important projet pour l'avenir de Louiseville. Mais, nous constatons que les nouveaux secteurs s'agrandissent de plus en plus ; voilà déjà une justification de l'annexion. Par ailleurs, une autre raison fondamentale, c'est que le trésor municipal s'enrichira, ce qui aura pour heureux résultat de réaliser successivement d'autres améliorations à l'avantage des contribuables.

A l'occasion de l'annexion, il serait de convenance de faire disparaître les taudis qui dépendent les environs de la ville, reloger dans des maisons plus décentes, ces gens. L'aide des gouvernements peut grandement faciliter cette tâche humanitaire, à Louiseville comme ailleurs. Alors, Louiseville-cité deviendra le joyau tant attendu par ceux qui auront travaillé ferme à lui retaper un visage plus moderne, voire plus souriant.

Ste-Angèle de Prémont

ORDO DES MESSES, SEMAINE DU 24 NOVEMBRE:—

LUNDI, à l'intention de Mme Odilon Plante.

MARDI, à l'intention de Mme Sévère St-Yves.

MERCREDI, pour parents défunts, par M. et Mme Laurent Genest.

JEUDI, pour les âmes, par M. et Mme Ludger Lesage.

VENDREDI, à l'intention de Mme Hormisdas Dupuis, par M. et Mme Gratién Dupuis.

SAMEDI, pour parents défunts par M. et Mme Emile Arsenault.

LAMPE DU SANCTUAIRE : —

A l'intention de Mlle Lucette Plante.

RENTE DES BANCS : —

Les bans sont payables pour le 1er décembre.

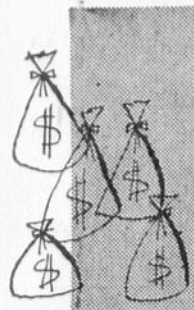
PRIME D'ENSEIGNEMENT : —

La Révérende Mère Joseph de la Providence, supérieure de notre couvent, a été gratifiée pour la deuxième année consécutive d'une prime d'enseignement par le Département de l'Instruction Publique.

RÉCEPTION DES CADETS ET CADETTES DU SACRÉ-COEUR : —

Jeudi, fête de la Présentation de Marie, aura lieu à la messe, à 4 heures, une réception des garçons et filles dans la Ligue des cadets du Sacré-Coeur.

Toute personne trop jeune pour obtenir un permis de conduire une automobile est trop jeune pour manoeuvrer un tracteur. Chaque année, des enfants sont victimes d'accidents, parce qu'on leur a permis de conduire des tracteurs ou d'y prendre place.



POUR SEULEMENT

quelques sous par jour...

LAROUSSE

VOUS OFFRE LE

GROUPEMENT PRATIQUE



COMPOSÉ DE 6 VOLUMES

VOUS EN OBTENEZ 1 GRATIS

NOUVEAU LAROUSSE UNIVERSEL



composé de deux volumes, est assurément le plus moderne des grands dictionnaires encyclopédiques. Il renferme dans l'ordre alphabétique tous les mots de la langue française et avec eux la masse des idées, des faits, des choses, des lieux et des personnes qui constituent l'ensemble des connaissances humaines. Comprend 2,176 pages — 138,423 articles — 25,598 gravures — plus de 1,000 tableaux synoptiques, planches et cartes, dont 62 hors-texte en couleurs.

ENCYCLOPEDIE LAROUSSE METHODIQUE



C'est un ouvrage en deux volumes exposant dans un ordre non pas alphabétique mais logique — en une succession de traités — ces mêmes connaissances. Cette encyclopédie est le compagnon inséparable du dictionnaire Larousse. Composée de deux volumes — 2,570 pages — 6,000 gravures ou cartes dans le texte — 55 planches et cartes hors-texte en couleurs — deux tables détaillées des matières.

ON NE DIT PLUS "UN DICTIONNAIRE"... ON DIT "UN LAROUSSE"

GRATUITEMENT

Un de ces trois magnifiques volumes, d'une valeur de \$40.00 ainsi qu'une étagère avec l'achat du Groupement Pratique Larousse.



LES EDITIONS FRANÇAISES INC.

Québec : 537, Boul. Charest Est.
Montréal : 914, rue St-Denis.

Veillez me faire parvenir, sans obligation de ma part, les dépliant et détails concernant votre offre spéciale du Groupement Pratique Larousse.

Form with fields for Name, Address, and City.

Les Editions Françaises Inc

AGENTS GENERAUX POUR LE CANADA DE LA LIBRAIRIE LAROUSSE
On ne dit plus "un dictionnaire" on dit "un Larousse"

LA FARINE Robin Hood

"ÉPROUVÉE AU FOUR"

est la seule farine idéale pour toutes vos recettes



RECETTES CHOISIES
\$1.00 ou .75 et un certificat de garantie de farine
ROBIN HOOD à:
Robin Hood Flour Mills Ltd.
B.P. 190, Montréal, Québec

LA FARINE ENRICHIE DE VITAMINES
LA FARINE À TOUTES FINS GARANTIE

GRANDE VENTE

MARCHANDISES PROVENANT DE 5 FAILLITES DIFFÉRENTES

Nous pouvons vous fournir des marchandises neuves et usagées dans les lignes suivantes :

- EPICERIE — RESTAURANT
- MEUBLES (comprenant poêles électriques, au bois, à l'huile, fournaise à l'huile, lessiveuses, laveuses et sècheuses automatiques)
- FERRONNERIE (peinture, articles de plomberie neuves et usagées)
- EQUIPEMENT de boucherie au complet
- EQUIPEMENT de VALET SERVICE (Presse, Bouilloire au gaz propane, "Sleever" à vapeur, "vacuum haffman" à vapeur)
- CAMION (Pick up) MERCURY 1/2 tonne modèle 1950

VOUS SEREZ SURPRIS DES ECONOMIES REALISABLES ! LES PRIX SONT TRES BAS !

HENRI HEMOND

10, RUE ST-PAUL (au sous-sol)

TEL. : CA. 8-4882

LOUISEVILLE.

NOUVELLES DE ST-JUSTIN

RECENSEMENT —

Le recensement fait par M. le Curé au cours de sa récente visite de paroisse a donné les résultats suivants :
318 familles, 1355 communiants, 337 non communiants, 1692 population totale.
Augmentation de 8 familles et de 24 âmes, malgré le départ de plusieurs familles depuis recensement de 1956.

SOUSCRIPTION —

La quête de l'Enfant Jésus, sous forme de souscription pour notre future église a dépassé l'objectif fixé de \$3000.00 (trois mille dollars).
Sincères remerciements à tous les généreux donateurs.

ENSEIGNE NEON —

M. Léo Paquet, représentant des peintures Pittsburgh, vient d'installer une belle enseigne néon, aux couleurs magnifiques, à proximité de sa résidence. Félicitations à cet autre concitoyen qui ne boude pas le progrès.

"Pas de progrès, pas d'avancement..."

GRATIFICATION —

Mlle Michelle Gagnon de l'Ecole No. 4, vient de recevoir du Département de l'Instruction Publique par l'entremise de M. Wilfrid Gagné, i.e., une gratification de \$20.00 pour succès dans l'enseignement.
Nos félicitations !

NOS ETUDIANTS A L'EXTERIEUR —

Si subitement l'on vous posait la question : "Combien de jeunes gens de St-Justin étudient à l'extérieur ?" ? ? Ne cherchez pas inutilement, il y en a exactement 60 et en voici la liste telle que compilée par M. le Curé lors de sa récente visite de paroisse :
Séminaire T.-R. : Normand Clément, Edgar Francoeur, Gabriel Bastien — Paul-André Masson, Michel Masson, Marcel Plante, Etienne Plante.
Séminaire de Joliette : Léon-Luc Mandeville.

Collège Ste-Marie : Jules Savoie.

Collège St-Laurent : Jean-Pierre Gagné.

Académie T.-R. : Pierre-Aimé Masson.

Outremont Montréal : Josette Langlois.

Collège Marie de l'Inc. T.-R. : Marcelle Clément.

Berthier : Yolande Clément.

Lanoraie : Diane Clément.

Congrégation N.-D. Joliette : Yolande Vertefeuille.

St-Lambert : Lorraine Gagné.

Université de Montréal : Jacques Lessard.

St-Ursule : Claudette Bellemare, Lorraine Belemare, Rita Rudolph, Monique Lajoie, Lorraine Lajoie, Hélène Savoie, Suzanne Clément, Diane Philibert, Huguette Bastien, Valérie Laterreur, Jean-Pierre Clément.

Maskinongé : Angèle Villeneuve, Rita Villeneuve, Françoise Dubau, Claire Proulx, Micheline Bellemare, Hélène Chênevert, Louise Chênevert, Claire Plante, Lucie Plante, Odette Bellemare, Réjean Lemire.

Yamachiche : André Bellemare, Jacques Carufel.

Arts et Métiers (Louiseville) : Gilbert Ladouceur, Gabriel Masson, Rosaire Plante, Robert Vertefeuille.

St-Gabriel : Rosaire Casaubon.

Beaux-Arts à Montréal : Claude Gagnon.

Ecole Technique T.-R. : Claude Paquin, Jean-Louis Masson, Gabriel Bellemare, Jean-René Lafrenière, Jacques Dauphinais, Geo.-Henri Savoie, Aurèle Bastien, Geo. Etienne Chênevert, Jacques Bellemare, Yvon Masson, Gilles Masson.

Ecole Technique Shawinigan : Claude Gagnon.

ENTREPOT —

Afin de donner plus de satisfaction à sa clientèle, M. Lionel Brissette, camionneur, vient de se louer un entrepôt sur la rue Common à Montréal.

U.C.F. —

C'est bien, mardi soir, le 26 novembre à 8 hres précises que se tiendra la réunion de l'U.C.F. à la salle des Chevaliers de Colomb.

Un programme spécial à l'occasion de la Ste-Catherine. Des prix de présence seront tirés. Qu'on se le dise !

GRAND'MESSES SEMAINE DU 24 —

LUNDI, pour M. et Mme Philorum Gagnon par M. et Mme Walter Gagnon.

MARDI pour Antonio Masson, par son épouse, (anniversaire).

MERCREDI, pour Emile Dauphinais, par Denis Dauphinais (anniversaire).

JEUDI pour Mme Ferdinand Vermette par M. et Mme Paul-Yvon Vertefeuille.

VENDREDI pour Mme Théo Alarie par les Tertiaires.

SAMEDI pour Lucien Marchand par M. le Député et Mme Joseph Langlois.

VA ET VIENT —

M. et Mme Lionel Boilard de St-Justin, accompagnés de Mlle Pauline Paquin et de M. Martial Paquin de St-Léon, à Montréal, samedi dernier pour visiter le Motorama '58.

* * *

Mme Fernand Boulay est allée à La Tuque dernièrement.

* * *

M. et Mme René Vallée de l'Île Perrot ainsi que M. et Mme J.-Côme Bussières de Montréal, chez M. Florent Vermette en fin de semaine.

* * *

Mme Geo. Barrette de St-Barthélemy a séjourné à St-Justin au cours de la semaine dernière.

* * *

M. et Mme Thomas Clément de St-Paul l'Ermitte, chez M. et Mme Honoré Clément en fin de semaine.

* * *

M. et Mme Rosaire Savoie d'Yamachiche, chez des parents dernièrement.

* * *

MM. et Mmes Roland Lauzon et Théodore Deschênes de St-Cuthbert, chez M. Alfred Lauzon, dimanche dernier.

* * *

Garde Gertrude Carrier de Québec, chez M. et Mme André Lauzon, en fin de semaine dernière.

Chronique...

(suite de la page 4)

Le Père Noël des Chevaliers de Colomb fera son apparition pour les enfants des Chevaliers en règle. Cependant, le frère Père Noël se promet de visiter aussi les moins fortunés.

Frère Gaston Desfonds et G. Paquin veulent devenir déménageurs. Déjà ils ont plusieurs petits camions à leur disposition qu'ils utiliseront prochainement pour le déménagement de la salle. C'est beau la fraternité.

On doit des reproches au frère Omer Lafrenière pour ses visites trop rapprochées à notre salle. Nous lui gardons le plus beau des fauteuils.

Lucidas Trépanier se repose sur ses beaux lauriers depuis sa partie de carte. C'est peut-être la raison qu'il vient de plus en plus à nos salles. Chanceux va !

Dès que nous changerons de local, il paraît que frère Alfred Pagé nous visitera régulièrement. Tous on hâte de le voir venir au bercail.

Le quatrième degré se propose d'organiser une grande soirée surprise pour les Chevaliers de Colomb. Pas toujours les mêmes à avoir les cordeaux. Envoyez de l'avant ! Messieurs du quatrième degré on a besoin de tous vous autres.

Plusieurs personnes non chevaliers nous supporte par leur bonnes paroles à l'endroit de notre conseil. Cela promet pour la prochaine initiation.

Raymond Lagloire nous envoie des salutations. Rappelez-vous de King Pin (pseudonyme de Raymond) dans l'Echo autrefois. Nous ne pouvons faire autrement que d'en garder un bon souvenir.

Frère M. Pombert ferait sûrement un très bon SPEAKER car il pratique en ce temps-ci à un certain endroit de Louiseville. Pas vrai Marcel.

Frère Lord se propose de s'acheter un casque de cook depuis qu'il vend ses pâtisseries. Paies-tu la traite de temps en temps.

Frère Réginald Baribeau se promène le dimanche soir sur la grande rue. Il doit y avoir quelque chose qui l'attire dans les vitrines. Achète Nald.

Frère Réjean "Maxime" Baribeau a souligné de façon bruyante son anniversaire de naissance. Heureusement que cet anniversaire n'arrive qu'une seule fois par année.

Frère Chevalier, tu dois te rendre au Club de la Textile pour la Clinique des Donneurs de Sang de la CROIX ROUGE.

TOUT POUR LA FAMILLE A LA

MAISON MILLER

Mercurie pour dames et hommes
Spécialité : Montres bracelet pour hommes ou dames
Vous pouvez acheter comptant ou à crédit

36B, Ste-Elisabeth • Tél. : CA. 8-4720 • LOUISEVILLE, Qué.

PEINTURES DE QUALITÉ "PITTSBURGH"

| | | |
|--|---|---|
| CADRES PLINTHES MOULURES toutes sortes ARMOIRES DE CUISINE | LÉO PAQUET Menuiserie générale PORTES ET CHASSIS SAINT-JUSTIN Tél.: 147 | VENEER GYPROC ARBORITE MASONITE VITRE, ETC. |
|--|---|---|

C'est bien, mardi soir, le 26 novembre à 8 hres précises que se tiendra la réunion de l'U.C.F. à la salle des Chevaliers de Colomb.

Maurice Guinard

Franchise exclusive des produits
IMPERIAL
LOUISEVILLE

Téléphone:
CA 8-2833



QUI S'Y
CONNAIT
EXIGE
IMPERIAL

Du lundi au vendredi, de midi à midi
et dix, écoutez sur les ondes de CHLN
le programme "Esso Impérial"

AU THÉÂTRE ROYAL, LOUISEVILLE

René L. Béland, prop.

Ven., Sam. 22, 23 nov.

"Les Forbans" mettant en vedette Anne Baxter et Jeff Chandler. Le récit enlevant des luttes et des rivalités entre un groupe d'hommes et de femmes assoiffés d'or et pour qui la justice était un mot inconnu. L'action se situe en Alaska à une époque où tous les aventuriers y cherchaient de l'or. Les mœurs étaient dépravées et la justice était laissée entre les mains des individus eux-mêmes. "Les Forbans" est un tableau vivant et pittoresque de cette époque. Un succès débordant d'action à toutes les secondes.

Au même programme

Une comédie très captivante "Pas de pitié pour les maris" avec Robert Cumming et Rosalin Russell un couple idéal pour vous faire passer des moments de gaieté inoubliable au milieu d'une intrigue dramatique.

Dim., Lun. 24, 25 nov.

Dramatique... Puissant... Emouvant... "Ouragan sur le Caine". Le récit tragique des tribulations et des angoisses d'un capitaine de vaisseau aux prises non seulement avec une mer déchaînée mais avec son équipage mettant en vedette Humphrey Bogard, Jose

Ferrer, Van Johnson et Fred Mac-Murray. Ce succès a remporté un triomphe éclatant aux Etats-Unis, tourné en Superbe Technicolor, il regorge de scènes pathétiques, de tableaux maritimes inoubliables. Ouragan sur le Caine est considéré comme le meilleur film des dix dernières années. Il est détenteur de sept Oscars. Le succès à ne pas manquer.

Au même programme

"Le Trésor de Guatémala", très jolie production en couleurs se déroulant à la fois dans la France et au Guatémala. Il s'agit d'un trésor permettant au bâtard d'une noble famille de recouvrer ses droits. Un grand drame où la sentimentalité joue un grand rôle et fait un succès de ce film ayant en vedette Cornel Wilde et la séduisante Constance Smith.

Mar., Mer., Jeu. 26, 27, 28 nov.

Une comédie "La chance d'être femme" avec Sophia Loren et Charles Boyer. Une jeune fille hardie désire vivement devenir vedette de cinéma. Le hasard d'une photo, révélant une image d'elle assez piquante et reproduite d'ailleurs dans un magazine tapageur, la met en contact avec un vieux Don Juan, dénicheur de stars. Elle ambitionne de se faire épouser par

ce Beau mais son coeur est pris par le photographe auprès duquel elle déploie toutes ses ruses féminines. Sophia Loren caractérise bien la femme dans toute l'étendue de ce mot.

Au même programme

En version française "Comanche" avec Dana Andrew. Ce film en Cinemascope et en couleurs se classe parmi les meilleurs films d'action. Ne manquez pas ce film d'aventures.

**CHACUN
SA
CHAMBRE!**



*Les attrayantes
cloisons accordéon*

modernfold

apportent la solution au problème d'espace des familles nombreuses et permettent les divisions de pièces qu'exige la vie moderne. En un tournemain, elles dédoublent parfaitement une pièce!

Dans les maisons comme dans les immeubles commerciaux et les institutions, leur robuste structure d'acier et le tissu durable dont elles sont recouvertes (choix de 16 couleurs) les rendent pratiquement inusables.

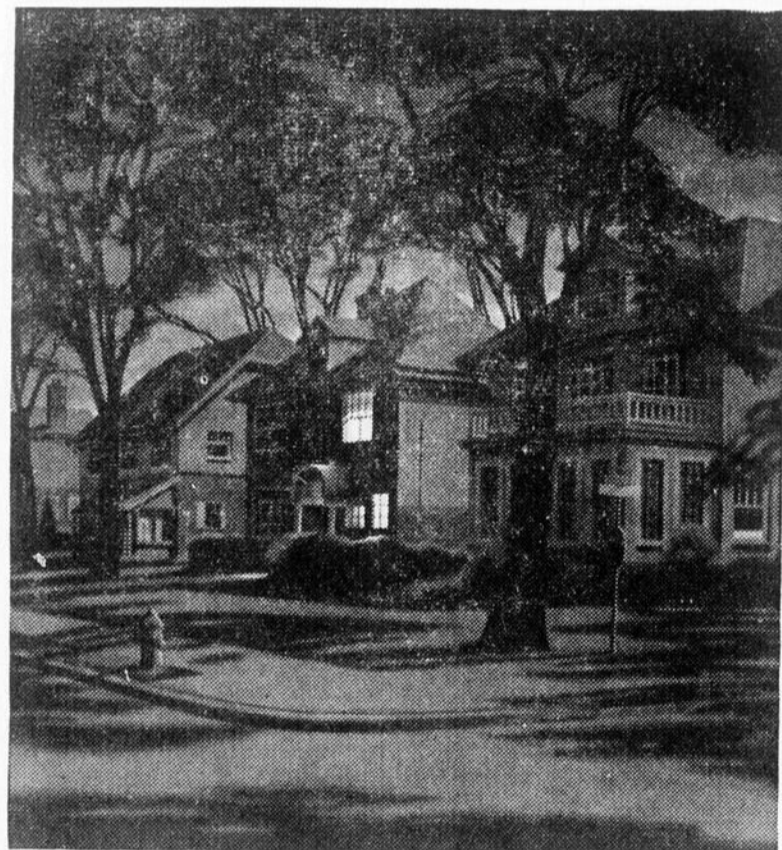
Nous nous ferons un plaisir de vous montrer nos échantillons et de vous fournir tous renseignements concernant les portes et cloisons Modernfold qui peuvent vous être fournies en toutes dimensions et les portes Modernfold "Spacemaster", plus légères, que vous pouvez installer vous-même et dont les dimensions sont standard.

A compter de \$29.95

Louiseville Construction Ltée

Entrepreneurs généraux
Matériaux de construction

Téléphone : CA. 8-2891
9, ROYALE-NORD,
LOUISEVILLE, P.Q.



Même à 3 h. a.m.

vosre téléphone veille

On vient d'allumer chez les Martin: le petit Jean pleure! Rien de grave probablement... mais il est possible aussi qu'on doive appeler d'urgence le médecin. Heureusement que le téléphone est là; c'est dans de telles circonstances que son utilité devient inestimable. La nuit comme tous les dimanches et jours de fête, dans chacun des 663 centraux de la compagnie Bell, il y a toujours quelqu'un au poste pour veiller à votre sécurité, pour vous rendre la vie agréable.



LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA

St-Didace

NAISSANCE : —

A M. et Mme Aldéric Lefrançois (Jeannine Brûlé) est née une fille baptisée le 17 novembre sous les noms de Marie, Jeanne, Jacqueline.

À L'HÔPITAL : —

Le jeune Roch Bernèche, enfant de M. et Mme Alcide Bernèche séjourne actuellement à l'Hôpital Comtois de Louiseville aux suites d'un accident survenu récemment, alors qu'il fut coincé entre deux camions dont l'un était conduit par M. Gabriel Brissette. Apparemment il se serait fracturé la mâchoire et une côte.

Mme Sylvio Riopel séjourne également au même hôpital. Nos voeux de prompt rétablissement à ces deux patients.

ACCIDENT : —

M. Gabriel Lajoie s'est infligé des blessures à un pied alors qu'il était à bûcher avec son père. Nous apprenons qu'il se remet assez bien de ses blessures et lui souhaitons une prompte guérison.

EXCELLENTE MOYENNE : —

Chaleureuses félicitations à M. Yvon Denommée, étudiant au Mount Assumption Institute de Plattsburg, N.Y. qui a obtenu 97.5% de moyenne pour ses notes du mois. A cette occasion, le principal de la maison lui a permis d'assister à un concert de Mozart qui se donnait à l'Université de l'endroit.

SOIRÉE RÉCRÉATIVE : —

Mardi dernier, le 12 novembre le cercle de fermières agronomiques de Saint-Charles de Mandeville, sous la présidence de Mme Osmond Bergeron, a visité le cercle de fermières de St-Didace. La réunion eut lieu chez Mme Clovis Denommée, présidente de son cercle et aussi présidente de la fédération No 17. Après avoir élaboré le sujet à l'étude (la femme, le bonheur familial) les 35 dames fermières ont pris une détente par du chant, musique, danse, suivi d'un goûter. Elles sont retournées joyeuses, apportant avec elles le meilleur souvenir d'une si agréable soirée.

VA ET VIENT : —

M. et Mme P.-Emile Lajoie, M. et Mme Jules Beauparlant et leurs enfants chez M. et Mme Joseph Lajoie.

M. et Mme Gaétan Gravel et Mlle Gratia Lefrançois chez Mme Lefrançois.

M. et Mme Jean Caron chez M. Ernest Bernèche.

Mme Fernand Mondor chez M. et Mme Edmond Bernèche.

M. et Mme Jean-Roch Adam chez M. et Mme Arklesse Adam.

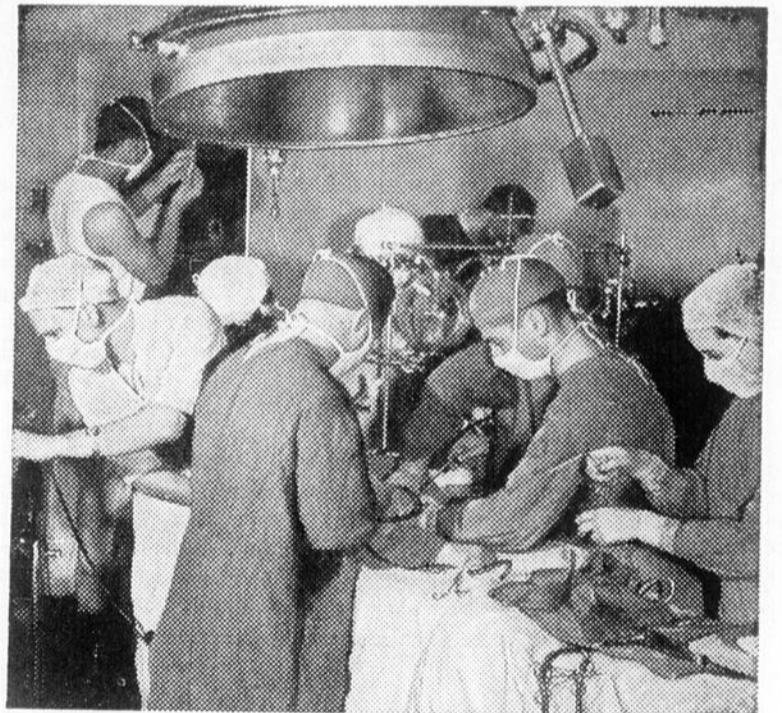
M. et Mme Camille Lefrançois chez M. Philippe Lefrançois.

M. et Mme Maurice Adam chez M. et Mme Donia Adam.

**Les personnes maigres
engraissent de 5, 10, 15 liv.**

Recouvrez entrain, énergie, vigueur

Quelle joie! Plus de membres décharnés, vilains creux, cou maigre, apparence affamée et malade. Des milliers qui ne pouvaient engraisser sont fiers de leur corps rayonnant de santé, grâce aux Tablettes toniques Ostrex qui aident à restaurer le corps amaigri par perte d'appétit due au manque de fer. Améliorent digestion, nutrition, garnissent les os de chair. Vivifient. Format d'introduction, 60c seulement. Acquérez poids, force, allant, vigueur avec Ostrex. Toutes pharmacies.



Une opération du coeur. (Photo gracieusement communiquée par The Hospital for Sick Children, de Toronto.)

**Un nouveau pas vers la prévention
des maladies du coeur**

Malgré la précision des diagnostics et malgré les progrès accomplis par la médecine et la chirurgie, les affections cardiaques restent de nos jours la principale cause de mortalité. Par quoi sont-elles provoquées? Comment peut-on les prévenir? C'est pour avoir les réponses à ces questions que la National Heart Foundation of Canada, de formation récente, va intensifier les recherches spécialisées.

En raison de l'importance de son rôle dans le domaine de la santé publique, les compagnies canadiennes d'assurance-vie ont décidé d'accorder leur appui à la fondation. Déjà, elles lui ont accordé d'importantes subventions pour couvrir ses premiers frais.

La fondation favorisera par tous les moyens les recherches sur les causes des maladies du coeur. Elle encouragera aussi l'information des professionnels aussi bien que celle du public et aidera les praticiens à se tenir au courant des progrès effectués dans l'établissement des diagnostics et les traitements.

Le soutien accordé à la National Heart Foundation n'est qu'une des façons dont se manifestent les efforts des compagnies canadiennes d'assurance-vie en vue d'améliorer la santé et de rendre plus heureuse la vie de tous les Canadiens.

LES COMPAGNIES D'ASSURANCE-VIE AU CANADA

Maskinongé

DÉCÈS : —

Le 10 novembre dernier est décédée à l'âge de 76 ans, Mme Arthur Paquin, née Oliva Béland. Mme Paquin est décédée à la résidence de sa fille Mme Emilien Gaboury de Maskinongé, où elle demeurait depuis plusieurs années.

La dépouille mortelle fut transportée au Salon mortuaire de Ste-Ursule. Les funérailles eurent lieu en l'église de l'endroit, le 14 novembre au milieu d'un grand concours de parents et d'amis venus lui rendre un dernier hommage. La défunte laisse pour la pleurer: deux filles et trois fils ainsi que plusieurs petits-enfants.

Nos condoléances aux familles Paquin et Gaboury !

SPORTIFS AU CAP : —

Un groupe d'une quarantaine de fervents sportifs de Maskinongé étaient au banquet de la Ligue Rurale de Base Ball "Albert Gaucher", dimanche le 17 novembre dernier. Le rendez-vous avait lieu à la salle "Le Pavillon mauricien" du Cap de la Madeleine. Nul doute que tous sont revenus enchantés de cette magnifique réception. Nous profitons de l'occasion pour remercier bien sincèrement monsieur le président Fortin et les représentants de la Brasserie Molson de Trois-Rivières, Joliette et Shawinigan qui ont franchement fait les choses royalement. Au cours de la soirée, on a procédé à l'élection du bureau de direction de la ligue pour la saison 1958. D'ici l'assemblée du 16 février prochain, nous souhaitons que le Maski s'organise d'une manière efficace et ce dans l'intérêt des nombreux supporteurs locaux.

SUCCÈS DANS L'ENSEIGNEMENT : —

Mme René Desaulniers, institutrice à l'école No 5, Rang du Petit St-Jacques à St-Barthélemy, vient de recevoir du Département de l'Instruction Publique, une prime de \$20 pour succès dans l'enseignement, par l'entremise de l'inspecteur M. Wilfrid Gagné. Nos félicitations !

RETOUR DE L'HÔPITAL : —

M. Lucius Gravel est de retour chez lui après un séjour à l'Hôpital Comtois de Louiseville, où il a subi une intervention chirurgicale. Voeux de prompt rétablissement !

CARNET MONDAIN : —

M. et Mme Lionel Bérard de Maskinongé et M. et Mme Roland Bérard de St-Barthélemy en voyage à Fall River, Mass., où ils assistèrent aux funérailles d'un parent, au cours de la semaine dernière.

Mlle Jeanne d'Arc Lefebvre de Trois-Rivières en visite chez M. et Mme Albertine Lefebvre, le 12 novembre dernier.

Le Dr J.-O. Villeneuve et sa sœur Mme Jean-Marie Comtois de Montréal, M. l'Ingénieur et Mme Albert Gagnon et leur fillette Renée de Québec, M. le notaire et Mme Chs Ed. Villeneuve de Gently en visite chez leur tante Mme O. Gagnon-Bergeron, dernièrement.

M. Gabriel Laurendeau, inst., de Montréal chez ses parents, M. et Mme Henri Laurendeau, en fin de semaine.

M. Réal Lesage, étudiant en mé-

CHS-OMER DUFRESNE

NOUVEAUTÉS

Chaussures de toutes sortes
Marchandises sèches

Tél. 48, St-Barthélemy, Qué.

decine à l'Université Laval de Québec en visite chez ses parents, M. et Mme Henry Lesage, le 17 novembre.

M. René Lebeau étudiant à St-Hyacinthe chez ses parents M. et Mme Wilfrid Lebeau en fin de semaine.

M. Jean-Claude Lessard, étudiant à l'Ecole Jacques-Cartier de Montréal chez ses parents M. et Mme Emile Lessard, ces jours derniers.

M. Claude Morin de l'armée Canadienne, du camp Borden, Ont., en vacances dans sa famille M. et Mme Lucien Morin, pour une quinzaine.

M. et Mme Joseph Gagnon de Maskinongé et leur fille Simonne de Montréal, à Shawinigan où ils visitèrent M. et Mme J.-P. Gagnon.

St-Edouard

DÉCÈS : —

Vendredi, le 15 novembre est décédé à l'âge de 78 ans, Monsieur Charles-Edouard Bélanger, époux de Clara Charette. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses filles: Marie-Ange (Mme A. Adam) et Florence; ses fils: Armand, Hervé, Raoul et Omer.

Ses funérailles ont eu lieu lundi en l'église paroissiale. Nos condoléances à la famille éprouvée.

PROCHAINE RÉUNION : —

Les membres du Cercle d'Etude n'oublieront pas que désormais, leurs réunions auront lieu le premier vendredi du mois, à 5 heures.

Monsieur l'Inspecteur Côté nous honorerait très probablement de sa distinguée présence.

Donc à vendredi, le 6 décembre prochain.

LA Secrétaire

Pourquoi les Compagnons de St-Antoine tendent la main pour les enfants pauvres?

Dans un mois et 4 jours, ce sera Noël, la messe de Minuit, le réveil, les étrennes, les réjouissances, etc. Avons-nous pensé que les enfants pauvres ne peuvent bénéficier de tous ces avantages, et voilà la raison pourquoi les Compagnons de St-Antoine veulent bien prendre charge de cette belle charité afin que les enfants pauvres aient connaissance que le 25 décembre c'est Noël.

Qui de vous refusera de partager la joie et la douceur des fêtes avec ces enfants ?

En donant vos jouets ou friandises pour les enfants pauvres, soyez assurés qu'au jour de l'An il y aura du bonheur dans ces foyers. Les compagnons se chargent de classer ces cadeaux et friandises et d'en faire la distribution.

Nous mentionnons sles cadeaux affichés dans la vitrine du RESTAURANT CHEZ LORD.

1— Un magnifique mobilier de cuisine pour fillette, don de la Caisse Populaire de Louiseville.

2— Un superbe jeu de Hockey offert par le Magasin de Fourrures E. Morin Enrg.

3— Un cadeau pour homme ou dame offert par la Bijouterie Geo. Aimé Giguère.

Merci à ces trois commanditaires pour les jolis cadeaux offerts pour le tirage.

Lord Desaulniers.

Attention! Attention!

Profitez de notre "Club de Noël" pour vos cadeaux des fêtes. Un léger acompte vous réservera votre présent tant convoité jusqu'à la date désirée.

Voyez notre bel assortiment, à un prix convenant à votre budget, de :



- Bagues de fiançailles
- Montres
- Bijoux
- Rasoirs électriques
Remington "Rollertric" et Sunbeam
- Boutons de manchettes
- Verre taillé
- Coutelleries

En un mot, tout ce dont vous rêvez pour vos achats des fêtes.

Bijouterie Maskinongé

René Desaulniers, Prop.

Maskinongé

Tél. : 78

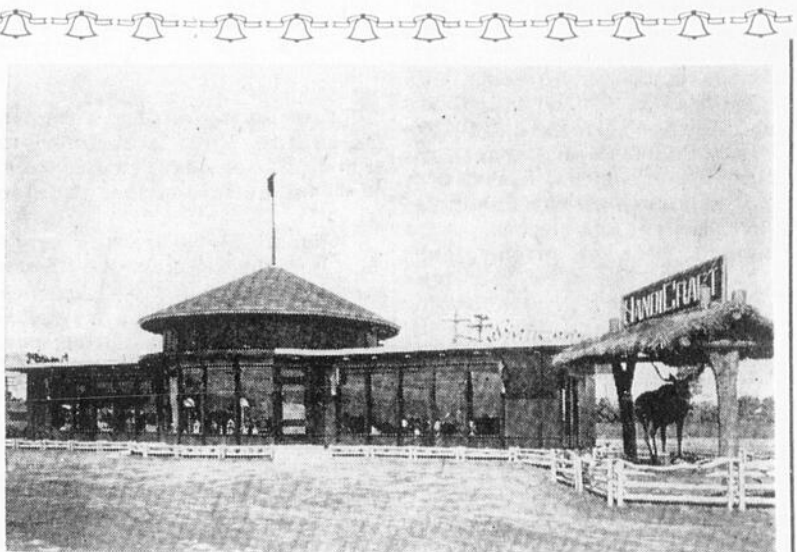
**LE PLUS ÉCONOMIQUE
POUR VOS PLANCHERS**
parce qu'il est
le plus durable

La 18e saison...

(suite de la page 18)

au poste de vice-président en remplacement de M. Marcus Bell, décédé le printemps dernier. Le bureau de direction est maintenant

composé de MM. Philippe Fortin, président; Hermann Poisson, vice-président; L.-Georges Pérusse, secrétaire-trésorier; Dr L.-P. Janelle président du comité d'arbitrage, assisté de Georges Dumont et de Duncan Breeze.



Noël Approche! Caillette & Ses Souvenirs

vous invitent à choisir vos cadeaux dans le plus vaste choix jamais vu dans la région, et ce à des prix défiant toute compétition.

Chez Caillette et Ses Souvenirs vous trouverez le cadeau qu'il vous faut pour tous les membres de la famille, du bébé au grand-père.

Comme ce magasin vient d'ouvrir, il ne possède pas de vieux stock. La marchandise qui vous est offerte est de la nouveauté.

A COMPTER DU 1er DECEMBRE, NOTRE MAGASIN SERA OUVERT JUSQU'À 11 HRES TOUS LES SOIRS.

POUR UN CADEAU QUI FERA PLAISIR

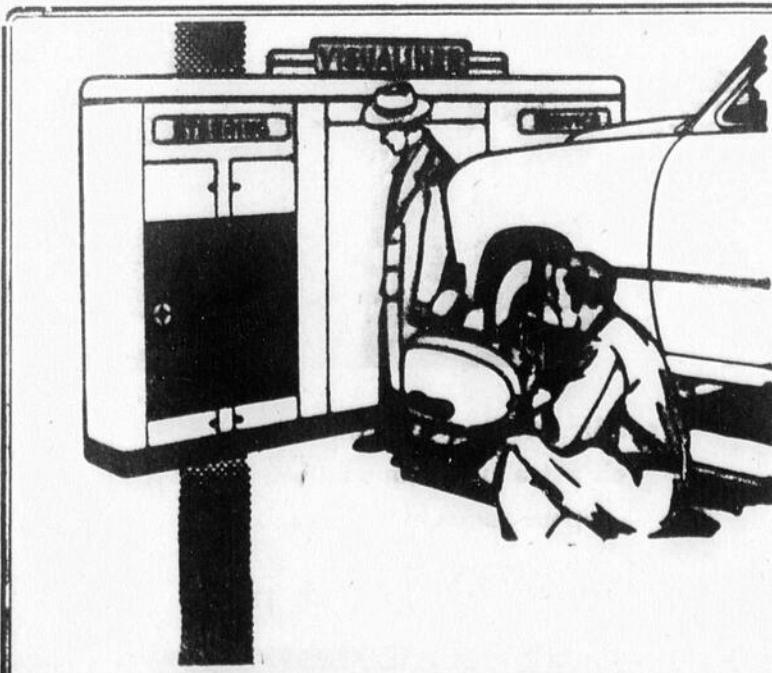
Achetez-le chez

Caillette & Ses Souvenirs

Rosaire St-Cyr, propriétaire

TEL. : 26

MASKINONGE



L'ALIGNEMENT scientifique des ROUES

NOTRE APPAREIL "JOAN BEAN" EST CE QU'IL Y A DE PLUS MODERNE. Nous vous assurons une vérification d'une précision absolue.

L'OEIL MAGIQUE QUI NE PEUT SE TROMPER

Obtenez une conduite plus facile et un meilleur rendement de votre automobile, en faisant voir à l'alignement et au balancement de vos roues

POUR UN MAXIMUM DE SECURITE ?

— FAITES VOIR IMMEDIATEMENT A L'ALIGNEMENT DE VOS ROUES —

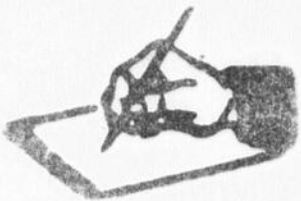
SPECIALITES :

- MISE A NEUF DES RADIATEURS D'AUTOS
- SOUDURE SUR TOUS LES MATERIAUX
- REPARATION SUR SYSTEME ELECTRIQUE
- LAVAGE
- GRAISSAGE, ETC.

Garage Julien Enrg.

BOUL. OUEST — Tél. CA. 8-2909 — LOUISEVILLE

Lettre du Docteur



Réflexions

Les voyages forment la jeunesse, dit-on, comme ils détruisent la vieillesse. Beaucoup de nos confrères gagneraient à sortir de leur coquilles, à s'aérer l'entendement. Ils seraient, par exemple, fort surpris d'apprendre qu'en dehors de ce qu'ils appellent, plus ou moins péjorativement, les grands centres, il existe des groupements animés d'enthousiasme et de foi, qui drainent vers la médecine et les sciences ce que notre profession compte de plus franc : le praticien. En d'autres termes, à Chicoutimi, où viennent de se terminer d'étonnantes journées médicales (une semaine), des médecins de Québec, de Montréal, de Paris même, sont allés porter leur expérience et leur savoir, appréciés par de nombreux médecins avec une constance remarquable. Entre Dolbeau et Chicoutimi, il y a cent milles et soixante-dix de Roberval. Pourtant ils n'ont pas craint, les praticiens, à s'envoyer cette randonnée assez tôt le matin pour assister aux leçons, de 9 heures à midi, et revenir, dans l'après-midi, rependre chez eux leurs visites et leurs consultations. Ils l'ont faite pour le seul bénéfice de leurs malades. Existe-t-il, de par le monde, une autre profession capable de pareil désintéressement ? Il y a vraiment lieu de s'en réjouir.

Pendant ce temps-là, grand pow-wow de chiros à Québec avec grands cris et levée de boucliers contre l'éternelle médecine. Toujours dans le même but : accaparer le malade au profit de leur ignorance. Leur attaque, violente cette année, se servira de toutes les armes. D'une arme nouvelle, en particulier, qu'il ne faut pas hésiter à dénoncer.

Il se répand le plus en plus de par tout le monde que des médecins, peu nombreux mais grouillants, sont à tu et à toi avec ces

messieurs, leur tapent sur le ventre pour se faire bourrer la porte feuille. En espèces ? Parfois. Le plus souvent en clients qui leur sont envoyés ; nouvelle sorte de dichotomie, inacceptable et inacceptable. C'est-à-dire que des médecins — oui, des médecins ! — sont payés en espèces sonnantes directement par des chiros ou par le truchement de clients qu'ils leur adressent, en payante collaboration. Dans quel but, dira-t-on ? Parce qu'il est nécessaire de semer la zizanie dans les rangs de la médecine, au milieu même de ce qui constitue notre plus sûr rempart : le Collège de Médecine. C'est une méthode vieille comme le monde que de diviser pour mieux régner. Cette tactique va faire le fond de la campagne des chiros jusqu'à leurs prochains bills, campagne déjà amorcée, on a pu le constater, depuis de nombreux mois.

Fausse rumeur, serez-vous tentés de dire. Nous le préférons, si nous n'étions déjà en mesure de citer des noms que l'on chuchote ici et là.

Qu'on n'aille pas croire cependant que notre Collège ait été contaminé par ce nouveau virus. Il est à l'abri de tout soupçon et, quelles que soient les circonstances, nous sommes prêt à vendre chèrement notre peau pour le démontrer. D'autre part, il est certain, hélas ! — et des preuves existent — qu'il n'est pas loin le jour, s'il n'est arrivé déjà, où des médecins rares, je le répète, mais soudoyés, auront réussi à circonvenir certains de leurs confrères à l'esprit naïf, à surchauffer certains de leurs sentiments, de façon à brouiller les cartes et à faire le jeu des chiros qui, derrière le rideau, agitent ces tristes marionnettes pour leur plus grand intérêt à eux, et au détriment de la profession médicale entière.

C'est à nous d'ouvrir l'oeil et le bon. Il vaut mieux en être averti.
Roméo Boucher

La tempérance

(par Marcel Lapolice)

Si je demandais à quelqu'un de me donner soit une définition de la tempérance, ou soit une opinion personnelle sur le sujet, je suis presque certain que cette personne penserait tout de suite à la tempérance qui touche les boissons alcooliques. C'est une idée semblable qui est fixée dans notre cerveau et qui nous fait oublier la place de la tempérance dans toutes les choses qui existent. Il n'y a pas seulement la tempérance dans le boire, dans le manger, mais aussi la tempérance sur le côté de la sexualité, des plaisirs et amusements, dépenses et je dirais même gains, car plusieurs cherchent à avoir un capital de plus en plus considérable, même quand ils sont à l'aise et indépendants. La tempérance doit aussi exister dans cette branche.

Les tempérants se rencontrent dans toutes les branches de la société, mais par contre, il existe des intempérants dans chacune de ces branches. C'est une des déficiences d'un système social semblable au nôtre. Mais, que faut-il faire pour changer ces gens, les amener à pratiquer une tempérance sévère et nécessaire. La réponse est entre les mains des jeunes d'aujourd'hui, ceux, qui formeront notre société future. Il faut donc donner à ces jeunes une certaine notion de la tempérance afin qu'ils n'aient pas un esprit étroit au suprême qui ne puisse comprendre que la tempérance peut s'appliquer à toutes sortes de choses. En toutes choses, il faut être tempérant et se ser-

vir de toute l'intelligence dont chacun jouit, plusieurs en infime quantité, d'autres possédant une culture plus approfondie, pour pouvoir mener à bien sa vie, tout d'abord, et ensuite par ses conseils et ses idées, former les concitoyens à de meilleures doctrines.

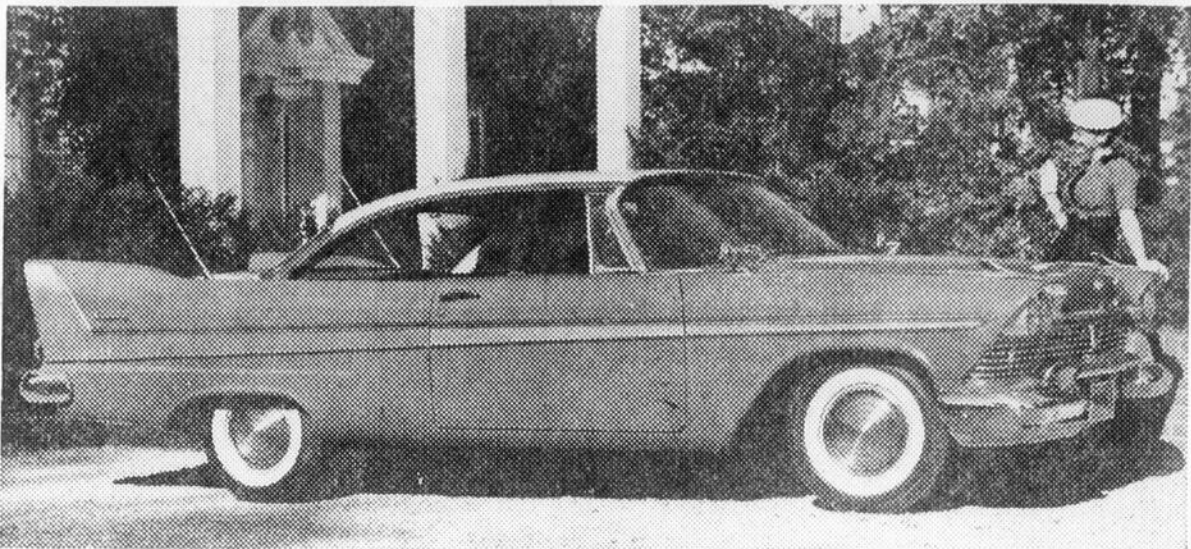
Tous, nous avons quelque chose à nous reprocher : "Sommes-nous tempérants en toutes choses ? Pour nous exercer à cette vertu, commençons par exercer notre tempérance dans les petites choses et ensuite nous pourrions l'exercer dans les grandes.

L'homme n'a plus le temps de penser, disait un littérateur, c'est dommage pour lui, car avec son intelligence il peut accomplir les plus grandes choses. Servons-nous de notre intelligence afin d'exercer notre tempérance.

Les enfants sont portés à boire même le contenu de bouteilles qui renferment des détergents, du pétrole, des décolorants ou d'autres liquides domestiques. S'ils ne savent pas lire, l'avertissement inscrit sur l'étiquette est inutile. Il faut tenir ces substances dangereuses hors de la portée des enfants.

EN ROUTE POUR MONTREAL,
ne manquez pas d'arrêter à
L'HOTEL JUNEAU
LAVALTRIE, Qué.
Viateur Juneau, prop.
Un chaleureux accueil
vous y attend !

LA PLYMOUTH 1958 EST DOTE DE LA SUSPENSION TORSION-AIRE



Toutes les trois séries de la Plymouth 1958 (ci-haut) seront dotées de la stabilité de roulement et du confort de l'organisme de suspension Torsion-AIRE, créé par Chrysler of Canada en 1957. Les nouvelles séries Belvedere, Savoy et Plaza offriront une large gamme de moteurs, d'alliance de couleurs, d'équipement de puissance et de luxe; les phares jumelés seront des pièces d'équipement régulier. Le toit rigide 2-portes Belvedere, ci-haut, pré-

sente la garniture Sportone et les phares jumelés que reçoivent comme équipement régulier tous les modèles Belvedere et Sport Suburban. L'équipement supplémentaire que l'on désirera pour ces modèles et les autres comprendra la transmission automatique TorqueFlite ou Power-Flite, réglable par boutons; les servo-freins à contact total; la nouvelle servo-direction à commande constante; les fenêtres et les sièges avant auto-réglables.

St-Léon...

(suite de la page 4)

et assistance et souligna les leçons à tirer des diverses représentations en particulier que la charité "porte bonheur".

Le programme de la soirée fut présenté par Mlle Nicole Paillé.

L'hymne national clôtura cette fête où l'on sentit plus vivant que jamais le bon esprit paroissial.

GRANDE SOIRÉE LACORDAIRE : —

On fêtera dimanche soir le 24, le 15e anniversaire de fondation des cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc de la paroisse. A cette occasion, il y aura pièce, remise de diplômes aux abstinants de 15 ans, initiation et changements de décorations. Plusieurs personnalités seront présentes. Les organisateurs de la soirée souhaitent à tous, la plus cordiale bienvenue !

CARNET SOCIAL : —

M. et Mme Josaphat Paquin, M. Lucien Paquin, Mlle Réjeanne Coutu et M. Jean-Jacques Béland rendaient visite à la Révérende Soeur Fernande Marie, Fille de Jésus, de St-Adelphe, dernièrement, et profitèrent de l'occasion pour saluer des parents à Shawinigan Falls.

M. et Mme Lionel Boillard de Saint-Justin, de passage chez MM. et Mmes Hector et Josaphat Paquin, dimanche dernier.

M. et Mme Hervev Bédard, et M. et Mme Clément Béland, de St-Georges de Champlain en visite chez M. et Mme Albertino Laterreur, dernièrement.

M. et Mme Marin Lupien de Shawinigan Falls, M. et Mme Jacques Lupien de Montréal, de passage chez M. et Mme Albéric Lupien dimanche dernier.

M. et Mme Paul-Emile Béland à Saint-Justin pour assister aux

funérailles de leur oncle, M. Lucien Marchand.

M. Lionel Boisvert de passage chez son frère M. Arthur Boisvert de Champlain, en fin de semaine.

M. Germain Lavergne, ingénieur et Mme Lavergne de St-Barnabé-Nord en visite chez M. et Mme Epiphane Lupien, dernièrement.

M. Lionel Bastien, de Montréal, M. Hector Bastien de Shawinigan de passage chez M. et Mme Josaphat Paquin, dans le courant de la semaine dernière.

M. et Mme Conrad Beaudet de Montréal en visite chez Mme Adélaïde L. Auger, dimanche dernier.

Le lait en poudre est facile à sion à pied ou que l'on va cam- emporter lorsqu'on fait une excursion. L'eau qu'on utilise pour le préparer doit être bouillie ou purifiée, lorsqu'elle est puisée à des sources naturelles, comme des ruisseaux ou des lacs.

NOUS SOMMES FIERES
de vous annoncer que
NOUS AVONS ETE DESIGNEES
"Distributeur attitré"
DES FAMEUSES MONTRES
"OMEGA"

Vous êtes cordialement invités à venir
voir notre magnifique collection
pour dames et hommes

Prix: **\$79.50** et plus

GEO. A. GIGUIERE
HORLOGER & BIJOUTIER
DIAMANTAIRE
St-Léon Louiseville

Louis Jourdain

Vous offre ces valeurs insurpassables — Spéciaux de novembre à PRIX DE GRANDE ÉCONOMIE

★ GRATIS — GRATIS — GRATIS ★



Cette magnifique

POUPÉE

d'une valeur de

\$16.99

22 pouces hauteur tout caoutchouc cheveux naturels, etc., et un set à thé de 2 couverts 11 morceaux . . .

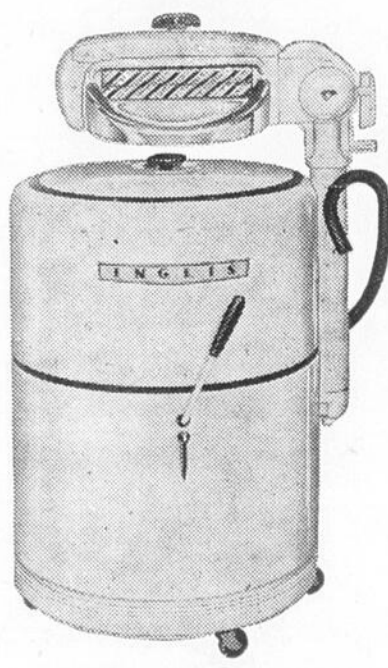
TOUT CECI GRATUITEMENT AVEC L'ACHAT D'UNE MAGNIFIQUE LESSIVEUSE

INGLIS

● ROBUSTES ● ÉLÉGANTES ● AVANTAGEUSES
"STERLING" "CUSTOM"



La meilleure machine semi-automatique que vous puissiez acheter. Minuterie automatique — Réglez c'est tout. — Essoreuse Chamberlain et tous les autres avantages INGLIS.



Conception ultra-moderne . . . Longue durée . . . Fonctionnement souple et aisé . . . Grande capacité de 9 livres . . . Le mécanisme "Hercules" garanti pour 5 ans par INGLIS.

Allocation généreuse d'échange \$35.00
sur votre vieille lessiveuse peu importe l'état

Louis Jourdain

Meubles • Tapis • Prélart • Accessoires électriques • T.V.

106 St-Laurent Tél.: CA. 8-4714 Louiseville

Ouvert tous les soirs sur appointment — Autos à votre disposition.

Le berceau de l'industrie du tourisme à St-Gabriel de Brandon

Il y a 33 ans un jeune couple, Monsieur et Madame Antonio Granger de St-Gabriel de Brandon se lançaient dans une industrie toute nouvelle, sur la plage du Lac Maskinongé "La perle des Laurentides".



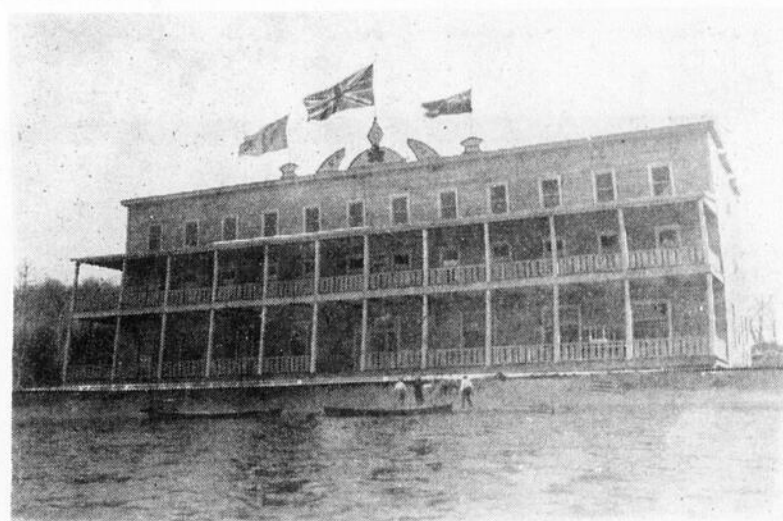
Monsieur et Madame Antonio Granger

Ils louaient deux petites maisons très humbles, mais destinées à être le berceau du tourisme à St-Gabriel de Brandon.

Le 15 mai 1924 ils ouvraient donc leurs portes à une vingtaine de personnes qui apprécieraient les beautés de la nature sauvage et en plus de se régaler d'une bonne cuisine canadienne.

Deux ans plus tard l'humble berceau devenait déjà trop petit pour répondre à l'affluence des clients.

M. Granger, dont le succès avait été au delà de ses conceptions, réussit à intéresser le Dr Aldéric Laurendeau dans la construction d'un établissement moderne, qui répondrait aux exigences des touristes, comme co-propriétaire.



Le Manoir du Lac, inauguré en 1927.

Le nouvel édifice "Le Manoir du Lac" lançait une ouverture grandiose à plus de 500 personnes le 3 juin 1927.

Mais comme dans toute entreprise, rien ne vient sans peine. En juillet 1928 M. Granger était avisé qu'il n'avait aucun accès au Lac Maskinongé, pas même le droit d'avoir des chaloupes, ni de baigneurs dans le lac. Ce fut un contre-temps qui demanda beaucoup de démarches. Mais après consultations de personnes éclairées et en remontant très loin dans les titres de propriétaires, il a été permis d'user de la plage et du Lac en toute liberté, et ce non seulement pour la plage de M. Granger, mais pour tout le tour du Lac.

Et alors, l'industrie du tourisme a toujours progressé et est aujourd'hui des plus florissantes, des centaines de chalets bordent le tour du lac, de spacieux hôtels et de luxueux motels sont en mesure de recevoir le tourisme et de leur fournir tout le confort.

En 1949, M. et Mme Antonio Granger se retiraient de l'industrie du tourisme. Donc félicitations et grand merci aux pionniers de l'industrie du tourisme. Nous leur souhaitons une longue vie afin de profiter du fruit de leur labeur.

Mme Rodrigue . . .

(suite de la page 1)

gente, Mlle Yvette Morin, Ex-Régente, Mme Maurice Julien, Vice-Régente, Mlle Françoise Martin, Sec.-Financière, Mme Paul Deschênes, Sec.-Archiviste, Mlle Germaine Vallières, Sec.-Trésorière, Mlle Lucile Gagnon, Rédactrice, Mme Antoni Pichette, Mme Georges Paul et Mme Lucien Giguère, Syndics, Mme Georges Marion, Monitrice, Mme Alide Laurent, Gardienne, Mme Rolland Brassard, Chancelière, Mlle Pierrette Pichette, 1ère Guide, Mlle Rita Chevalier, 2e Guide, Mlle Félicité Houde, Garde Intérieure, Mlle Anne-Marie Béland, Garde Extérieure, Mlle Colombe Saucier, Pianiste, Mme Martin Ferron, Porte-Bannière et Mme Hervé Lafontaine, Hôtesse.

Après l'installation des Officières élues, Mme Rodrigue Latournelle remercia bien sincèrement tous ses membres pour la belle

confiance dont elle est l'objet et demanda leur appui pour la présente année.

On nous informe que le premier vendredi de décembre sera une journée spécialement offerte aux intentions du Souverain Pontife en union avec toutes les filles d'Isabelle du monde entier.

Comme par les années passées, Mme Rolland Brassard sera présidente du Comité du timbre de Noël. Dès cette semaine, ce comité se mettra en branle pour faire un succès de cette belle oeuvre.

A l'occasion du mois des Morts, on rappeda à notre souvenir, Mme Ludovic Lupien, décédée au cours de l'année.

Durant le goûter qui fut servi par le comité de réception, deux gentilles demoiselles nous rendaient visite. Elles voulaient souligner d'une façon particulière, la fête de Ste-Catherine, en nous distribuant de la délicieuse tîre.

Lucile Gagnon,
Rédactrice.

**Le Courrier
d'Yamachiche**

DÉCÈS : —
Une famille estimée de la paroisse vient d'être éprouvée par la mort de Dame Lucienne Lamy, âgée de 33 ans et 10 mois, épouse de M. Paul Blais, décédée samedi matin à sa résidence au rang des Petites-Terres.
Madame Blais a succombé à une

longue maladie soufferte avec résignation et courage. Elle laisse dans le deuil outre son époux, un fils, Paul, âgé de 8 ans, ses beaux-parents : M. et Mme Donat Blais ; son père, M. Lucien Lamy et Mme Lamy ; ses soeurs, Madame Claude Ferron (Cécile) de Montréal, Mme Rock Désaulniers (Alice) d'Yamachiche, Mme J. Lemay (Thérèse) de Shawinigan ; un frère et belle-soeur : M. Louis Lamy (Rita Désaulniers). Ses funérailles et sépulture eurent lieu, mardi le 19 courant à 10 heures a.m. Nos sympathies à la famille.

**LES LACORDAIRE
D'YAMACHICHE : —**

Les membres du Cercle No 121 mettaient en vente, après les offices de l'avant-midi, dimanche dernier, leurs calendriers Lacordaire. Ce geste servait de prélude à la grande semaine anti-alcoolique dans le diocèse, du 10 au 17 novembre courant.

La dernière réunion se tenait à Shawinigan Falls, dimanche, le 17 novembre dernier, dans un grand banquet sous la présidence de Mgr Maurice Patry, P. D., principal au monastère du Christ-Roi des T-

Rivières.

Une délégation de quatre membres du Cercle No 121 d'Yamachiche accompagnait Monsieur le curé Ernest Jacob à cette réunion.

A l'occasion de la semaine anti-alcoolique qui vient de se terminer, nous nous en voudrions de ne pas applaudir une fois de plus l'esprit de décision, le courage, l'élan et la constance des cercles Lacordaire et Sainte-Jeanne d'Arc.

L.U.C.F.R. : —

Les Dames fermières se réunissaient, lundi, le 18 du courant à la salle paroissiale pour leur réunion

mensuelle. Après la lecture du rapport de la dernière assemblée, Madame la présidente faisait part des activités du cercle au cours du prochain mois. Monsieur le curé présidait l'étude du "Bulletin" mensuel.

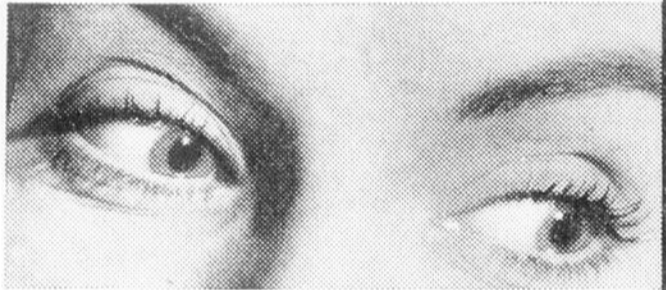
ANNIVERSAIRE : —

Meilleurs vœux de bonne fête à M. Gaétan Milette à l'occasion de son anniversaire de naissance de la part de son oncle et tante, M. et Mme Rémi Paillé.

Cordial bonjour à Mlle Gisèle Boulanger, de la part de M. et Mme Rémi Paillé.

VOYEZ!

Tout en elle
est
ultra-moderne



LA VOICI!

la **DE SOTO** **1958**

La voici, cette toute nouvelle création qui dépasse de beaucoup tout ce dont vous avez pu rêver: la De Soto 1958. La nouvelle De Soto est l'oeuvre unique issue de la collaboration de techniciens d'élite et d'artisans habiles. En 1958, les plus gros moteurs V-8 jamais présentés par De Soto s'associent à la transmission automatique Torque-Flite à boutons-poussoirs. Du bout du doigt, vous choisissez la vitesse; puis vous effleurez du pied l'accélérateur... et la

Torque-Flite douce et silencieuse répond instantanément à sa commande.

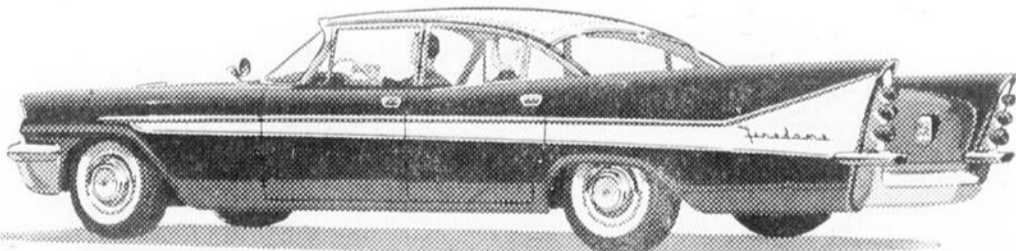
Mais vous trouverez le roulement De Soto tout aussi surprenant. Grâce à la Torsion-AIRE, la plus révolutionnaire de toutes les suspensions, il est velouté et sûr, et la tenue de route est impeccable. Venez essayer les nouvelles De Soto Firestone ou Fireflite: ce sont deux sensationnelles séries nouvelles qui vous offrent le choix de dix modèles 1958.



Suspension Torsion-AIRE. La suspension De Soto aplanit les cahots, permet de virer sans roulis, et de s'arrêter sans plongeon. Seule la Torsion-AIRE présente ces trois avantages.



Transmission à boutons-poussoirs. Les commandes modernes à boutons-poussoirs entièrement mécaniques, font du levier de vitesse un accessoire démodé. Vous pressez un bouton, et la transmission automatique Torque-Flite fait le reste.



Voyez la De Soto 1958 et conduisez-la. La nouvelle De Soto est conçue pour rester nouvelle et à la mode, et conserver sa fougue.
• Les élégants ailerons aérodynamiques arrière accroissent la stabilité aux grandes vitesses. • Les nouveaux phares jumelés projettent plus de lumière à une plus grande distance

et rendent la conduite nocturne plus sûre. • Le nouveau différentiel facultatif Sure-Grip supprime le patinage des roues arrière dans le sable, la boue et la neige, ou sur la glace. • Nouveaux intérieurs plus luxueux, plus vastes, plus confortables que jamais.

CHRYSLER CORPORATION OF CANADA, LIMITED

Vous êtes toujours à l'avant-garde dans une voiture de style élané

CLEMENT & FRERE LTEE

Bld ouest

Tél. CA 8-2701 et 8-2702

Louiseville

Ste-Ursule

OFFICES DE L'ÉGLISE,
SEMAINE DU 24 NOVEMBRE:—

LUNDI, 6 h. 30, messe pour l'âme de Mme Albert Giguère, par M. et Mme L. Grenier.

7 heures, messe pour l'âme de Alfred Boulay, par son fils Lucien.

MARDI, 6 h. 30, messe pour l'âme d'Arthur Boulay, par son fils Marius.

7 heures, messe pour l'âme d'Arthur Chrétien, messe 1er anniversaire.

MERCREDI, 6 h. 30, messe pour l'âme de Wilfrid Gagnon, par son fils Donat.

7 heures, messe pour l'âme de Alphonse Baril, par Roger Teasdale et L.-Paul Lessard.

JEUDI, 6 h. 30, messe aux intentions de Marie-Jeanne Chrétien

7 heures, messe aux intentions de Marie-Jeanne Chrétien.

VENDREDI, 6 h. 30, messe en l'honneur du Sacré-Coeur, par les paroissiens.

7 heures, messe pour l'âme de Arthur Boulay, par la Ligue du Sacré-Coeur.

SAMEDI, 6 h. 30, messe pour l'âme d'Adélar Lessard, produit de la quête.

7 heures, messe pour l'âme de Hélié Trudel, produit de la quête.

LAMPES DU SANCTUAIRE,
SEMAINE DU 24 NOVEMBRE:—

La première*payée par le Notaire Charles Milot; La deuxième, par Edouard Vincent; La troisième, par Eugène Turner.

CLÔTURE DE LA SEMAINE
ANTI-ALCOOLIQUE
À SAINTE-URSULE:—

Dimanche soir dernier, le 17 novembre, à la salle paroissiale, une soirée de propagande, organisée par les Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc de Ste-Ursule, terminait la semaine antialcoolique de la région.

**Il faut au moins
300 personnes à la
salle paroissiale
samedi soir, si
vous voulez que
l'O.T.J. continue
son oeuvre
bienfaitrice. C'est
un devoir pour
vous d'y assister.**

[Voir détails en page 18]

Devant une foule remplissant la salle à pleine capacité, Me Rémi Paul, avocat de Louiseville, éminent conférencier tellement reconnu pour son éloquence, donna une magistrale conférence sur les différents problèmes de l'alcoolisme.

Lui-même, un fervent Lacordaire depuis bientôt quinze ans, sût capter un auditoire attentif et intéressé du commencement à la fin, pour terminer en disant: "La vraie liberté est celle de l'abstinent."

La partie récréative de la soirée avait été confiée à M. Rhéaume Bergeron qui se mérita des applaudissements bien spontanés de toute l'assistance pour les deux pièces de chant exécutées avec brio. Il était accompagné au piano par sa charmante épouse.

Puis vint le spectacle bien consolant pour les dirigeants du Cercle local, dont M. le Notaire Charles Milot est le président, celui de l'initiation de quarante-cinq jeunes abstinents, de cinq adultes, remise de deux diplômes de 15 ans à MM. J. A. Ed. Baril et Gaëtan Bastien, trois décorations de dix ans et plusieurs de 5 et 3 ans.

Tous les invités d'honneur ont ensuite félicité ces nouveaux abstinents et les récipiendaires des différentes décorations.

Notre dévoué aumônier local, M. le Vicaire Maurice Saucier, donna les conclusions de cette belle soirée.

Et les prix du tirage de \$5.00 et \$10.00 furent gagnés le premier par M. le Dr Marcel Marchand de Louiseville, et le second par M. Louis Lambert de Sainte-Ursule.

Nous devons des remerciements chaleureux aux invités d'honneur qui se sont rendus à notre belle soirée, et en particulier à notre président local, M. le notaire Charles Milot.

RETRAITE FERMÉE:—

Ont assisté à la retraite fermée pour Dames, chez les Soeurs de Marie Réparatrice, au cours de la semaine dernière: Mmes J.-O. Lessard; Théo. Fournier; Ephrem Bergeron; Joseph Racine; Octave Lessard; Alfred Tessier; Euchariste Béland et Mlle Marie-Anna Béland.

VA ET VIENT:—

M. et Mme Camille Sylvestre ainsi que Mlle Edouardina Sylvestre en visite chez M. et Mme Joseph Bélanger, au cours de la semaine dernière.

M. Hector LeBlanc, barbier de Montréal, était dans sa famille dimanche.

Le R. Père Bernardin Baril, Rédemptoriste, en visite chez M. et Mme Philippe Baril, au cours de la semaine dernière.

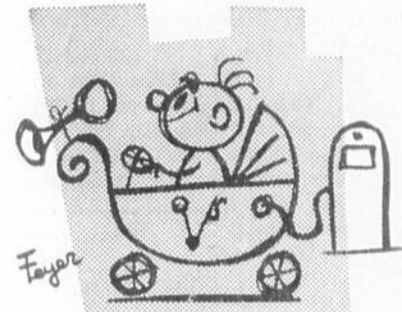
Le R. Père Georges-Marie Rivard visitait sa vieille maman, dimanche dernier.

En visite chez leurs parents de Ste-Ursule, dimanche, M. et Mme André Chrétien, de Rivière à Pierre; M. et Mme Donat Charette et leur fils René, également de Rivière à Pierre; Mme Alcide Lessard; M. et Mme René Pépín (Hélène

Lessard); Me Richard Dorais et son amie Mlle Lise Chrétien et Mlle Hélène Chrétien, tous de Montréal.

M. et Mme Jean-Charles Giguère de Montréal, en fin de semaine chez leurs parents de Ste-Ursule.

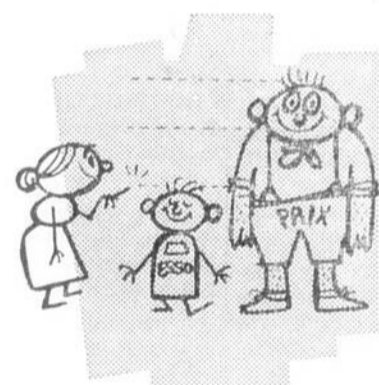
ce serait une économie



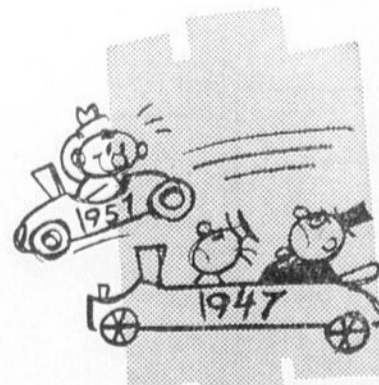
Si on pouvait élever les enfants à la gazoline, le père de famille aurait moins de soucis pour boucler son budget!



Cette réflexion humoristique est inspirée par une constatation tout à fait sérieuse: tout ce qu'il faut pour élever une famille coûte aujourd'hui beaucoup plus cher. La gazoline que consomme votre automobile coûte aussi plus qu'autrefois...



... mais les statistiques gouvernementales révèlent que si, depuis 1939, le coût de la vie a monté de plus de 120%, les prix de gros de la gazoline n'ont augmenté que de 40% — soit trois fois moins.



Encore faut-il ajouter que les gazolines ordinaires d'aujourd'hui sont bien supérieures aux gazolines de qualité extra qui se vendaient il y a seulement dix ans.



**JOURS DE LESSIVE
JOURS DE REPOS
POUR CELLES QUI POSSÈDENT...**

Allez voir les nouveaux modèles exposés chez votre marchand d'appareils ménagers.

Si vous êtes un abonné de la Shawinigan et que votre filerie ne convient plus à vos besoins, consultez votre marchand ou votre entrepreneur-électricien au sujet du mode de "financement de filerie" qui donne jusqu'à trois ans pour payer.

**une LESSIVEUSE
et une SÈCHEUSE ÉLECTRIQUES**

N'est-ce pas merveilleux? L'ensemble lessiveuse-sècheuse électriques vous libère à très bon compte, de la corvée des jours de lessive. Avec ces deux appareils, la femme moderne peut profiter pleinement de l'existence: ils font la lessive quand vous le voulez, quel que soit le temps; ils vous donnent plus de loisirs; ils protègent votre linge du soleil, du vent, de la neige, de la suie et de la fumée; ils rendent le repassage plus facile. *Tout cela, pour seulement quelques sous par jour!*

VIVONS MIEUX AVEC L'ÉLECTRICITÉ —
AYONS UNE FILIERE ADÉQUATE



SECTION DES PETITES ANNONCES

IL Y A QUELQUE CHOSE POUR VOUS DANS LES ANNONCES CLASSEES

REPARATION DE MOTEURS ELECTRIQUES

et accessoires : grille-pain (toasters), fers à repasser poêles, etc.

Achetez et vendons moteurs électriques

GAGNON ÉLECTRIQUE

128, St-Jacques — Tél. : CA. 8-4423 — Louiseville

AGENTS DEMANDÉS

Avec équipement de \$20 vous pouvez vous établir dans votre localité un commerce rémunérateur. Aucun risque. Argent remis en cas d'insuccès. 225 produits de nécessités domestiques. Revenu \$50 à \$75 par semaine durant toute l'année. JITO — Dept. H — 5130 St-Hubert, MONTRÉAL.

CHAMBRE À LOUER

Chambre à louer pour une ou deux personnes, au centre de la ville. S'adresser par téléphone à : CA. 8-4408, LOUISEVILLE.

À VENDRE

Vendrais coupe de bois sur une terre de 15 arpents. Aussi à vendre : un réfrigérateur à liqueur à l'eau et un orthonique. S'adresser à ROLLAND BASTIEN, MASKINONGÉ.

À VENDRE

Poulets de toutes pesanteurs à vendre, prêts pour la cuisson, de tout premier ordre. Prenons commande pour les fêtes et faisons livraison à domicile. ALBERTINO LATERRÉUR, Rang des Ambroises, Tél. : 8-4524, SAINT-LÉON.

À VENDRE

Équipement de restaurant comprenant réfrigérateur, poêle à patates frites, poêle à "hot-dogs", comptoirs, tables et chaises ainsi que deux tables de pool avec accessoires, reconditionnées à neuf, un appareil de TV. Cause de vente : abandon des affaires. ODILON LEBRUN, Tél. : 49, MASKINONGÉ, Qué.

À LOUER

Logement chauffé de 4 appartements plus chambre de bain. Aussi : entrepôt à louer. S'adresser par téléphone à CA. 8-2536, LOUISEVILLE.

— AUBAINE —

Manufacture de portes et châssis en opération durant nombre d'années avec machinerie en très bon état. Bonne clientèle établie, résidence privée à proximité de la manufacture. A vendre à prix d'aubaine pour acheteur sérieux. MME FREDDY DESAULNIERS, Téléphone 162, MASKINONGÉ, Qué.

ELECTROLUX — ELECTROLUX

Pour toute réparation, achat ou échange de balayeuses ou polisseuses, service prompt et courtis, demandez LÉO FRANCOEUR, représentant ELECTROLUX, Tél. : CA. 8-2181, SAINT-LÉON, Qué.

À VENDRE

DEUX FOURNAISES A L'HUILE

Un mois d'usage — prix très avantageux.

SUZAN MFG CO.

Rang du Nord
Saint-Barthélemy, Qué.
Tél. : 616 s 4

LOGEMENT À LOUER

Logement situé rue Notre-Dame Sud avec installation 220 et grand terrain pour jardin. S'adresser à GEO. PAUL, Tél. 8-2696, 246 rue Notre-Dame Sud, LOUISEVILLE.

À VENDRE

Auto Dodge '51, sedan, noir, équipé, ayant été remis à tous les hivers, en très bon ordre. S'adresser à MAURICE DÉSY, Téléphone 607 s 3, ST-BARTHÉLEMY.

À LOUER

Logement de 5 appartements plus chambre de bain, entrée 220, situé à 160 Royale-Nord, Louiseville. S'adresser par téléphone à CA. 8-2892.

À VENDRE

Laveuse Connor en bonne condition avec boyaux pour remplir et vider, 2 boîtes à draperies pour fenêtres de 6 pieds chacune, 1 bon fauteuil berçant. S'adresser à 35, St-Laurent, Tél. : 8-4589, LOUISEVILLE.

À VENDRE

Deux chesterfields, trois divanports, le tout bien propre, deux poêles émaillés blancs "Bélanger", l'Islet, McClary, en bon ordre, deux sets de chambre tout neufs, trois lit usagés, deux sets de cuisine en bois naturel avec buffet, un bicycle de course, trois tracteurs, deux fournaises à l'huile. J.-OMER CROISETIÈRE, Tél. : 37-J, MASKINONGÉ.

À VENDRE

Poulliche trotteuse enregistrée; 45 paires de "sleighs" à billots pouvant servir avec tracteur de ferme. S'adresser à ROMUALD LACOURSIÈRE, Tél. : CA. 8-4484, 4, rue Lagacé, LOUISEVILLE.

À VENDRE

Deux chevaux pesant 1750 lbs chacun, un "bob-sleigh" double. S'adresser à : ALBERT PAILLÉ, Tél. : 8-2080, STE-URSULE.

LOGEMENT À LOUER

Logement deux appartements plus chambre de bain chauffé, situé sur la rue Notre-Dame à proximité de l'usine de l'Associated Textiles. S'adresser à 99 Notre-Dame, LOUISEVILLE — Téléphone : CA. 8-4056.

À VENDRE

Un terrain de 49 x 107 pieds, situé près de l'Hôpital Comtois. S'adresser à LOUIS-GEORGES LEFRANÇOIS, Tél. : 8-4344, LOUISEVILLE, Qué.

MACHINES À COUDRE

Vous trouverez toujours à notre magasin un très beau choix dans les machines à coudre, marques réputées telles que "WHITE" et "NECCHI". Venez les voir avant de faire l'achat de la vôtre. LOUIS JOURDAIN
Meubles, Tapis, Prélart,
Appareils électriques
Tél. : 8-2718
106, St-Laurent — Louiseville

COURS D'ANGLAIS

Conversation anglaise pour élèves de 6e année et plus; aussi cours de sténographie en 3 mois pour élèves de 10e année et plus. Pour plus amples détails, s'adresser à : J.-R. BÉLAND, 33A, Saint-Aimé, (face à la rue St-Augustin), Tél. : 8-2949, LOUISEVILLE (Entre midi et 1 h. et 5 h. et 6 h. tous les jours).

TOUT POUR LE BUREAU

MACHINES À ÉCRIRE ET À CALCULER

Achat, vente, location, échange, machines neuves et reconditionnées. Meubles de bureau, filières, coffres-forts. Réparations à domicile. HENRI LUCAS, 370, Manseau, Tél. : 7114, JOLIETTE, P.Q.

À VENDRE

Un cheval percheron pesant environ 1750 livres, poulettes Hybrides et Rock Barrées âgées de 5 mois et ayant commencé à pondre, aussi 2 vaches laitières à vendre à bons prix. S'adresser à GUSTAVE BOURQUE, ST-SÉVÈRE, Cté Saint-Maurice.

À VENDRE

Un piano en bon état. S'adresser le soir seulement à MME ANNETTE LEMAY, 11 Ste-Elisabeth, LOUISEVILLE, Tél. : 8-4197.

MAGASIN À LOUER

Magasin (ancien local de l'épicerie Ricard, Louiseville) qui sera libre le 1er janvier 1958. S'adresser à :

ROBERT RICARD

rue St-Marc Louiseville
Tél. : CA. 8-2764

LOGEMENT À LOUER

Quatre appartements plus chambre de bain, à louer pour \$18.00 par mois. S'adresser à EUGÈNE BÉLAND, 85, NOTRE-DAME, Tél. 8-4042, LOUISEVILLE.

À VENDRE

Table de comptabilité, 8 pieds de long et 3 pieds de large, dessus incliné mobile, peut servir d'armoire à papeterie, finie "blanchie". \$25. S'adresser au LABORATOIRE CHOISY Ltée, 98, Boulevard-Est, Tél. : CA. 8-4383, LOUISEVILLE.

À VENDRE

Soixante poulettes grises de 5 mois à vendre. S'adresser à GILLES DÉSY, Tél. : 601 s 14, ST-BARTHÉLEMY.

À VENDRE OU À LOUER

Local 10,000 pieds carrés pouvant loger manufacture, agent de machines agricoles, etc. S'adresser à M. LAMARCHE, 142 Notre-Dame, LAVALTRIE (Berthier), Tél. : TE. 7-2884.

À LOUER

Un logement de 4 pièces plus chambre de bain, entrée 220 volts garage chauffé. Libre le 1er décembre. S'adresser à ARTHUR BRANCHAUD, Tél. 80-W, MASKINONGÉ.

À VENDRE

Un mobilier de salle à dîner (9 morceaux) fini noyer en parfait ordre. Vente, cause de déménagement. S'adresser à : 74, St-Martin, LOUISEVILLE — Téléphone : CA. 8-2668.

LOGEMENT À LOUER

Logement de quatre appartements plus chambre de bain avec entrée 220 volts, avec garage, à louer à prix raisonnable. S'adresser à WILFRID BÉLAND, 219B, NOTRE-DAME NORD, LOUISEVILLE, Qué.

MACHINES À COUDRE

A vendre : machines à coudre neuves et d'occasion de différentes marques, Domestic et Zig Zag. Aussi moteurs à prix spécial, transformation de votre vieille machine à coudre en une portative électrique, échange, réparation. S'adresser à : J.-R. TRUDEL, 37, St-Jacques, Tél. : 8-4364 LOUISEVILLE. (Même local que le salon de barbier).

HÔPITAL PRIVÉ

MATERNITÉ — PENSION pour filles mères, garderie pour enfants. Associé à société d'adoption pour enfants. HÔPITAL CHÂTEAU DE BERTHIER, BERTHIERVILLE, Tél. : 6-4013.

À VENDRE

Cent cinquante poulettes Light Sussex en pleine ponte. S'adresser à HUBERT COULOMBE, Téléphone : 606 s 6, ST-BARTHÉLEMY.

POULETS À VENDRE

Si vous désirez de beaux chapons pour vos réceptions, adressez-vous à CAMILLE LIVERNOCHE, Tél. : 901 s 3, MASKINONGÉ, Qué.

À VENDRE

Machine à coudre électrique "Williams" en bon ordre. S'adresser à MME JOSEPH FLEURY, ST-JUSTIN-VILLAGE.

TABLETTES TOUSSINE

Pour la toux des chevaux et faire jeter les vers. Prix 50 cts la bouteille. En vente chez JEAN-PAUL COMTOIS, menuisier, ST-BARTHÉLEMY, Cté Berthier.

MAISON À VENDRE

Maison à un étage située sur le Boulevard Ouest à Louiseville. S'adresser à ERNEST ST-LOUIS, Tél. : CA. 8-4468 (de préférence le soir).

GAZ PROPANE

(en cylindres)

CITY GAZ & ELECTRIC CORP. LTD.

(B. Brissette, agent)

Tél. : 123-W
Saint-Barthélemy

ST-ALEXIS DES MONTS

NAISSANCE : —

Le 11 novembre à M. et Mme Henri-Paul Lemay (Hélène Lemay) est né une fille baptisée le 11 novembre sous les noms de Marie, Anne, Reina. Le parrain a été Régis Lemay et la marraine, Marie-Jeanne Alarie, grands-parents de l'enfant.

CLINIQUE DES...

(suite de la 1ère page)

qui a besoin d'une transfusion de sang à cause d'un accident ou d'une maladie.

Le patient doit-il payer ?

Non ! Votre sang est donné et l'équipement nécessaire à la transfusion est fourni gratuitement par la Croix-Rouge.

La prise de sang est-elle sans douleur ?

Oui ! Donner du sang ne cause aucun malaise.

Doit-on suivre une diète spéciale ?

Non !
Qui peut donner du sang ?
Toute personne en santé de 18 à 65 ans.

Pour Ste-Justine



Fridolin Simard

Monsieur Fridolin Simard, ex-maire d'Amos, ancien président de l'Union des Municipalités de la Province, ancien président de la Chambre de Commerce Provinciale et l'un des fondateurs de la Banque d'Affaires de Québec, président de la division provinciale de la campagne de souscription en faveur de l'Hôpital Sainte-Justine pour les enfants.

Ce Service est-il accepté par des autorités responsables ?

Oui ! Par les autorités religieuses et civiles, par les Départements de Santé de la Province et des Municipalités, par le Collège des Médecins et Chirurgiens de la Province de Québec, par la "Canadian Medical Association" et d'autres organisations semblables.

Comment le sang était-il obtenu avant le Service de la Croix-Rouge ?

Le patient devait payer pour chaque transfusion ou faire appel à ses amis ou au public pour des donneurs quand le besoin s'en faisait sentir souvent le sang arrivait trop tard !

Y a-t-il du sang qui soit gaspillé ?

Non ! Si le sang entier n'est pas utilisé, il est fractionné en produits qui se conservent indéfiniment.

Serai-je appelé à donner souvent ?

Pas plus souvent que tous les quatre mois — ordinairement tous les six mois.

Combien de temps dure une prise de sang ?

La prise de sang ne dure qu'environ 4 ou 5 minutes. Cependant chaque donneur est soumis à une analyse de l'hémoglobine, son groupe sanguin est déterminé, et il est enregistré. Après la prise de sang, le donneur se repose pour quelques minutes puis on lui sert des rafraîchissements. Le tout dure environ 30 à 45 minutes.

Le donneur est-il identifié et son geste est-il reconnu par la Croix-Rouge ?

Chaque donneur reçoit une carte d'identité indiquant son groupe sanguin et le nombre de donations. Différents boutons ou insignes sont aussi présentés aux donneurs.

Pourquoi le sang entier est-il requis ?

Le sang entier est vital pour les hémorragies durant l'accouchement, pour plusieurs opérations, accidents ou autres maladies.

Puis-je donner mon sang si j'ai eu la jaunisse. (hépatite infectieuse) ?

Non, car il se peut que le patient recevant ce sang soit affecté défavorablement.

Le sang d'un donneur ayant souffert de malaria est-il accepté ?

Oui, un an après la dernière attaque.

SERVICE SUR MACHINES À LAVER

Pour vos réparations de machines à laver pièces de rechange pour n'importe quelle marque ou échange
A VENDRE : Cinq machines à laver de seconde main reconditionnées à neuf. Adressez-vous à :

DENIS DESAUNIERS

44, ST-AUGUSTIN — TEL. CA. 8-4126 — LOUISEVILLE



VOTRE meilleure protection pour le bois

St-Barthélemy...

(suite de la page 3)

thélemy, le président sortant de charge, M. Léo Ricard, le président élu, M. Maurice Dumontier et M. Cuthbert Brousseau, agronome-propagandiste de l'U.C.C. M. Georges Rousseau, agronome-professeur était le maître des cérémonies.

En plus des personnes nommées on remarquait dans l'assistance : Rév. Père F. Moisan, c.s.v., ancien directeur de l'Ecole, M. Georges Foucher, agronome de Berthier, M. Anthime Charbonneau, agronome de Joliette, M. Nelson Cossette, agronome-professeur, et M. Raymond Lazure, agronome-propagandiste et professeur à l'Ecole d'agriculture de La Pérade.

U.C.F. : —

Le 15 novembre : Réunion du mois. M. l'aumônier ainsi que plusieurs membres présents.

Dans la correspondance reçue, notons les remerciements de M. et Mme Gabriel Paquin (Simonne Massé) et l'invitation d'une journée d'étude qui se tiendra à Joliette le 28 novembre prochain.

L'étude religieuse d'octobre traite de la "pénitence" et nous invite à une participation du centenaire des apparitions de la Sainte Vierge en 1958.

L'étude religieuse de novembre traite de la "pauvreté". Bienheureux ceux qui n'ont pas le cœur enclin à l'argent, aux biens matériels, qui préfèrent Dieu, la justice et la charité à la richesse.

Etude sociale : octobre. Les dépenses : nécessaires, utiles, superflues. Ce n'est pas tout de gagner l'argent, c'est de savoir le bien utiliser.

Novembre : Devons-nous faire payer pension aux enfants qui travaillent à l'extérieur ? Le mot pension peut être évité ; demander simplement d'aider à la situation financière de la famille. M. l'aumônier, l'abbé P. Bourgeois nous est un guide précieux dans la solution de ces nombreuses questions.

Au technique, Mme V. Massé, présidente, apporte un tricot de fantaisie à la broche pour bas d'enfant.

Prix de présence donné par Mme J.-C. Sylvestre et gagné par

Mme G. Dauphin. Avant de se quitter, il est question de l'organisation d'une soirée récréative dont je vous fais part. Voulez-vous vous amuser ? Gagner des prix ? Venez fêter la Ste-Catherine avec nous. C'est mardi le 26 novembre au soir que pour un dollar vous aurez droit à 20 parties de bingo, tire de Ste-Catherine et goûter gratis. Bienvenue à tous et amener vos amis.

La secrétaire

DE CI, DE ÇA ...

INCENDIE : Samedi matin, le 16 novembre, un désastreux incendie détruisait complètement les bâtiments et les granges de M. Laurier Durand, du rang du Grand St-Jacques. Les pompes, sous la direction de MM. Armand Fafard et Raymond Allard, se rendirent rapidement sur les lieux, mais ne purent rien faire vu l'état avancé de la conflagration. Les instruments agricoles, plusieurs animaux et la récolte sont une perte complète. L'origine de l'incendie est inconnu.

Nous offrons nos sympathies à M. Laurier Durand et nous sommes assurés qu'il recevra une aide généreuse de la part de ses concitoyens. En son nom, nous remercions les nombreux pompiers volontaires qui se sont rendus sur les lieux pour lui prêter main-forte dans l'épreuve qui le frappait.

MARIAGE : Le 16 novembre avait lieu le mariage de Mlle Denyse Villandré, fille de M. et Mme Hector Villandré à M. Raymond Fafard, fils de M. et Mme Cuthbert (Désiré) Fafard, de St-Cuthbert.

LES ÉLÈVES de l'Ecole d'agriculture sont revenus au début de la semaine après quelques jours de congé à la suite d'une vague de grippe.

LE SAVANT qui aurait trouvé une formule EFFICACE pour relever promptement les pauvres affligés de la grippe, ces temps derniers, deviendrait millionnaire dans quelques semaines.

MALHEUREUSEMENT, malgré les grandes découvertes modernes, la médecine est encore bien perplexée, même en face d'un simple rhume.

TRANSACTION : M. André Fafard, actuellement de Louiseville, a acheté de M. Edgar Roy, une maison à deux logis et 10 arpents de terre, ancienne propriété de M. Avila Plante. Le nouveau propriétaire s'en vient parmi nous à la fin du mois et il aura comme locataire M. Jean-Chs Roy.

QUATRE semaines avant Noël ! Les magasins de St-Barthélemy se préparent fébrilement au commerce

BUREAUX À LOUER DEUX OU TROIS PIÈCES
— au —
Centre Professionnel LOUISEVILLE
pour information :
TEL. :
Jour : CA. 8-4501
Soir : CA. 8-2929

ce des Fêtes qui s'annonce très bon. Plusieurs clients son prévoyants : la liste des cadeaux est déjà dressée, et ils profitent du système "MISE DE CÔTÉ" en force dans plusieurs magasins. En agissant ainsi, on évite bien des maux de tête à la dernière minute et l'on a certainement un meilleur choix. Magasinons de bonne heure !

BIENVENUE à M. l'inspecteur W. Gagné qui a commencé la visite de nos écoles au début de la semaine. Il nous fait plaisir d'offrir nos félicitations au R. Frère Roger Mandeville, c.s.v., de l'Ecole Dusablé, et à Mme Rollande Gagnon-Désaulniers, de l'école bas Petit-St-Jacques, qui ont obtenu tous deux une prime du Département de l'Instruction publique pour succès dans l'enseignement.

ÉCOLE DUSABLÉ : On aura sans doute remarqué les belles bandes neuves de la grande patinoire de l'Ecole Dusablé. Nos dévoués religieux, en collaboration avec leurs élèves, ont accompli un travail énorme et nous en profitons pour les remercier pour tout ce qu'ils font pour nos jeunes. En plus, le système d'éclairage est grandement amélioré, ce qui fera de notre patinoire l'une des plus belles des environs (ne soyez pas jaloux, messieurs de l'Ecole d'agriculture). Mais, toutes ces dépenses ne se paient pas avec des prières. L'octroi récent a été reçu avec grande reconnaissance ; mais il est insuffisant. Nous devons aider nos religieux dans l'accomplissement de leur belle œuvre "Loisirs des jeunes". Qu'ils demandent : nous serons heureux de leur donner un coup d'épaule.

Le jeune Mario Sylvestre, fils de M. et Mme Ange-Albert Sylvestre, à l'hôpital Comtois de Louiseville.

Prompt rétablissement à M. Yves Lafrenière qui a été blessé à une main, la semaine dernière.

À Montréal, dimanche dernier : M. et Mme Martial Brizard et leurs enfants, ainsi que M. et Mme Oscar Brizard et Mlle Denise Dauphin.

CHASSE : Beaucoup de chasseurs en fin de semaine, dans le rang du Nord. On dit que plusieurs avaient une belle gibecière bien garnie. Ça compensait un peu pour une saison qui a été passablement monotone, car les canards se faisaient rares... Il reste encore quelques jours, car la chasse se terminera le 22 novembre.

Félicitations à André Dufresne et à André Sylvestre qui ont abattu chacun un chevreuil, la semaine dernière. Et tous les deux avec une carabine calibre .22, s'il vous plaît !

M. et Mme Aristide Caumartin à Montréal, mardi dernier, pour assister à la profession religieuse de leur fille, Soeur Pauline Thérèse (Denise), des SS. de la Providence.

FÉLICITATIONS à M. et Mme Julien Fafard, (Agathe Bernier), à l'occasion de l'arrivée d'un garçon et d'une fille, à l'Hôpital Comtois de Louiseville, lundi dernier.

NOS SYMPATHIES à M. Arsène Désilets, agronome-gérant de la Meunerie Coopérative, à l'occasion du décès de son vénéré père à l'âge de 81 ans et 11 mois, survenue chez son garçon, M. l'abbé Lionel Désilets, curé de St-Louis de Blandford. Le service funèbre a eu lieu le 8 novembre à Ste-Clothilde-de-Horton, comté d'Arthabaska.

Cartes Professionnelles

EXAMEN DE LA VUE
Charles Auger, O.D.
OPTOMÉTRISTE
TÉLÉPHONE : CA. 8-4606
CENTRE PROFESSIONNEL LOUISEVILLE
(voisin du restaurant A l'Aurore)

Dr Florent Caron, M.D.
MÉDECINE GÉNÉRALE
MATERNITÉ
114, ST-LAURENT — TEL. : CA. 8-2844
LOUISEVILLE

Dr PIERRE CHAUVEAU
MÉDECINE GÉNÉRALE
Téléphone : 8 ST-BARTHÉLEMY

Dr Avellin Dalcourt
MALADIES DES OS
Maladies des enfants — Rayons-X
Téléphone : CA. 8-4231
4, St-Laurent LOUISEVILLE

JOS. LANGLOIS
NOTAIRE
Téléphone : 100 SAINT-JUSTIN, P.Q.

Dr R. Paul LESAGE, L.C.D., D.D.S.
CHIRURGIEN - DENTISTE
75, ST-LAURENT TEL. : CA. 8-4202
LOUISEVILLE, QUE.
Le soir sur appointment

Dr Marcel Marchand, M.D.
MÉDECINE GÉNÉRALE
Téléphone : CA. 8-2888
Centre Professionnel
88, St-Laurent LOUISEVILLE

Dr Léonce Mayrand, M.D.
MÉDECINE GÉNÉRALE
Téléphone : CA. 8-4040
5, Ave de l'Église LOUISEVILLE

Tél. : STE-URSULE : 8-2411
CHARLES MILOT
NOTAIRE
CENTRE PROFESSIONNEL
TEL. : LOUISEVILLE : CA. 8-2900

Dr Yvon Morinville, M.D.
MÉDECINE GÉNÉRALE
Téléphone : CA. 8-2777
Boulevard Comtois LOUISEVILLE

Dr LUCIEN PICOTTE
B.A., D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
Tél. : CA. 8-2685 — Rés. CA. 8-4178
38, St-Laurent LOUISEVILLE

Téléphone : CA. 8-4690
Dr Jean Rinfret, D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
88, St-Laurent LOUISEVILLE
(Au Centre Professionnel)

PAUL N. VANASSE, B.A.
Avocat et Procureur
Tél. : CA. 8-4664 Casier Postal 44
35, GRANDE RUE LOUISEVILLE

Tableau du voyageur

Pacifique Canadien

Horaires des trains à Louiseville
Tous les jours excepté le dimanche
Pour Québec 2.15 a.m.
Pour Montréal 3.22 a.m.
Pour Montréal 9.56 a.m.
Pour Québec 11.01 a.m.
Pour Montréal 5.42 p.m.
Pour Québec 6.40 p.m.

Samedi seulement
Pour Québec 3.14 p.m.
Dimanche seulement
Pour Montréal 6.03 p.m.
Pour Québec 6.40 p.m.
Pour Montréal 9.56 a.m.
Pour Québec 10.40 a.m.

Horaires des trains à Maskinongé

Tous les jours excepté le dimanche
Pour Montréal 10.01 a.m.
Pour Québec 10.51 a.m.
Pour Montréal 5.50 p.m.
Pour Québec 6.34 p.m.
Dimanche seulement
Pour Québec 10.34 a.m.
Pour Montréal 10.01 a.m.
Pour Québec 6.34 p.m.
Pour Montréal 6.09 p.m.

Canadien National

Horaires des trains à St-Justin

Tous les jours dimanche excepté :
Pour Montréal 8 h. 28 a.m.
Pour Montréal 4 h. 08 p.m.
De Montréal 9 h. 53 a.m.
De Montréal 10 h. 03 p.m.

Excepté samedi :
De Montréal 7 h. 50 p.m.

Dimanche seulement :
Pour Montréal 8 h. 28 a.m.
Pour Montréal 7 h. 36 p.m.
De Montréal 10 h. 44 a.m.
De Montréal 8 h. 32 p.m.

Carier & Frère Ltée

VILLAGE DE SAINT-JUSTIN (Tous les jours)

| Départ pour Louiseville | Arrivée de Louiseville |
|-------------------------|------------------------|
| 6.45 a.m. | 8.30 a.m. |
| 10.00 a.m. | 12.01 p.m. |
| 12.45 p.m. | 2.00 p.m. |
| 2.45 p.m. | 4.30 p.m. |
| 4.30 p.m. | 6.00 p.m. |
| 6.00 p.m. | 7.00 p.m. |
| 7.45 p.m. | 10.00 p.m. |
| 11.00 p.m. | 12.30 p.m. |

† Tous les jours excepté dimanche

Brandon Transport Enrg.

SERVICE D'AUTOBUS ENTRE ST-GABRIEL — LOUISEVILLE

| | Lu. au samedi | Dimanche |
|-------------|---------------|----------|
| St-Gabriel | 12.15 | 12.15 |
| St-Didace | 12.35 | 12.35 |
| St-Edouard | 12.55 | 12.55 |
| St-Ursule | 1.10 | 1.10 |
| Louiseville | 1.20 | 1.20 |

LOUISEVILLE — ST-GABRIEL

| | | |
|-------------|------|------|
| Louiseville | 4.20 | 3.45 |
| St-Ursule | 4.30 | 4.00 |
| St-Edouard | 4.45 | 4.15 |
| St-Didace | 5.05 | 4.35 |
| St-Gabriel | 5.20 | 4.55 |

A St-Gabriel : Correspondances pour Joliette.

Réparation de lunettes
EXAMEN DES YEUX
Léo-Paul TROTTIER
OPTOMÉTRISTE ET OPTICIEN
1654 est, Mt-Royal Tél. LA. 3-1658
MONTRÉAL, P. Q.

Joseph Mercure
MARCHAND de NOUVEAUTÉS
Assortiment considérable et variété dans tous les départements à des prix très modérés
SAINT-BARTHÉLEMY, P. Q.

Servez
Seagram
en toute confiance
Seagram's Crown Royal
Seagram's V.O. Seagram's "83"
Seagram's Golden Gin

LA VOITURE LA PLUS NOUVELLE DE L'ANNÉE, LA PLUS NOUVELLE DEPUIS DES ANNÉES...



Le luxueux coupé sport Impala — un des DEUX modèles "Super" Chevrolet!

Presque trop belle pour être vraie! Elle lance un style vraiment nouveau! Elle utilise la puissance selon un principe nouveau. Elle est nouvelle en tout — jusqu'à sa suspension à la fois souple et stable. En 1958, Chevrolet fait un pas de géant. C'est la création audacieuse entre toutes!

Elle est longue, surbaissée, luxueuse, la magnifique Chevrolet 1958. Elle est nouvelle du sol au toit... nouvelle dans chacune de ses courbes fuyantes — de sa nouvelle grille étincelante au relevé hardi de ses ailerons en aile de mouette. Et elle offre toute la puissance désirable dans ses moteurs V8 ou 6 cylindres.

**NOUVELLE CONSTRUCTION
CHÂSSIS-CARROSSERIE**

La nouvelle silhouette fluide de la Chevrolet 58 est composée d'une carrosserie par Fisher et d'un châssis en X. Elle est plus large et plus basse — et plus longue de 9 pouces!

NOUVEAU V8 TURBO-THRUST

Chevrolet présente le révolutionnaire Turbo-Thrust V8* de construction "Wedge-Fire". La nouvelle chambre de combustion de forme conique est usinée avec la plus grande précision dans le bloc-cylindres même et non dans la culasse — une métamorphose complète que permet d'atteindre une plus haute performance.

NOUVELLE SUSPENSION À RESSORTS

Des ressorts à boudin grand format apportent une plus grande souplesse à chaque roue et remplacent complètement les anciens ressorts à lames de la suspension arrière. La nouvelle suspension à ressorts à boudin est standard sur tous les modèles 58.

UNE VÉRITABLE SUSPENSION PNEUMATIQUE

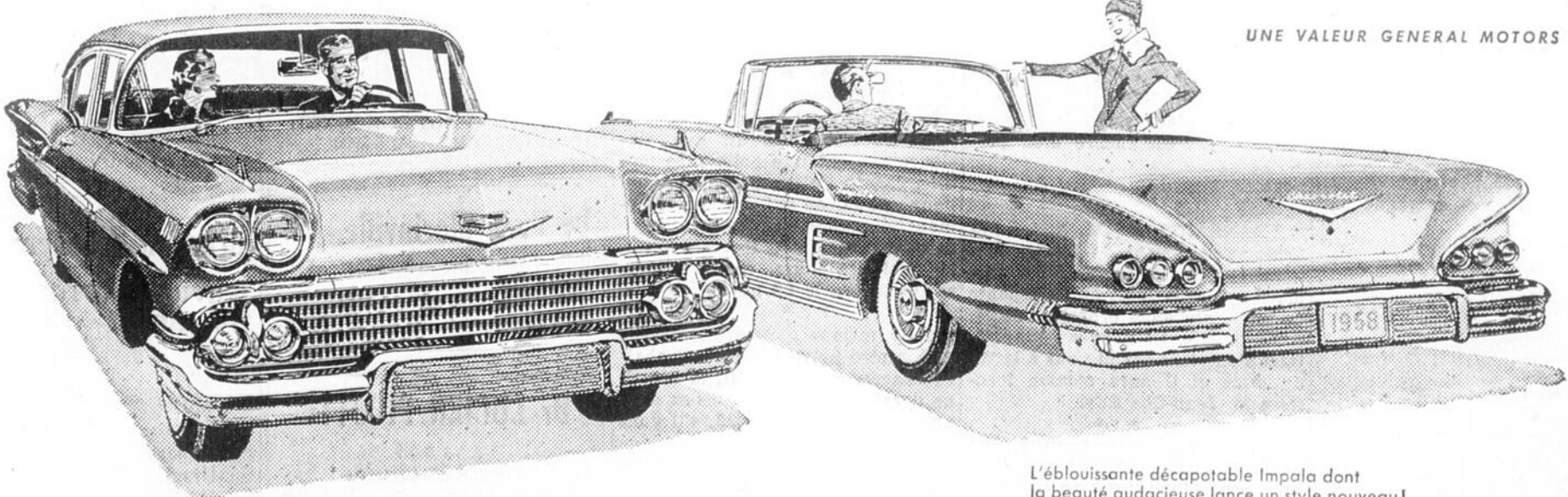
Qu'importe le prix de la voiture à laquelle vous êtes habitué, vous ne connaîtrez jamais de confort plus parfait! La nouvelle suspension Level-Air Chevrolet vous porte littéralement sur quatre coussins d'air, en utilisant toutes les propriétés amortissantes. Maintenant procurable sur les quatre roues.

ÊTRE ÉCONOME AVEC ÉLÉGANCE

Jamais a-t-on vu autant de luxe pour un si bas prix! Des sedans aux montants amincis... des intérieurs de grand luxe... un nouveau frein de stationnement à pédale... la Turboglide* à triple turbine et la Powerglide* plus souple que jamais auparavant.

Votre dépositaire Chevrolet vous attend, allez le voir, il vous démontrera comment vous pouvez devenir économe sans rien perdre de votre élégance.

*Moyennant supplément



L'élégant nouveau sedan Bel Air 4 portes — une ligne qui évoque le mouvement! Venez l'essayer!

L'éblouissante décapotable Impala dont la beauté audacieuse lance un style nouveau!

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

LA CHEVROLET 58!

Seuls les dépositaires Chevrolet autorisés affichent cette marque célèbre **CHEVROLET** Voyez votre dépositaire Chevrolet autorisé! C-658DF

Quelques scènes du grand banquet de la Ligue Rurale



LE TROPHEE DE L'ECHO AU MASKI : Le trophée de "L'ECHO DE LOUISEVILLE" accordé annuellement au club qui a conservé la meilleure moyenne au bâton durant la cédule régulière est ici remis à Gaétan Morin, ex-instructeur du Maskinongé par le rédacteur-en-chef de nos pages sportives, Claude Gagné.



LE TROPHEE LEGENDRE : M. Armand Legendre, sportsman trilluvien, à droite, remet officiellement à Maurice Perreault, gérant-général des "Loups" de Louiseville, le trophée des finalistes.

Jean Coutu devient Aimé Plouffe

C'est à la chasse que les téléspectateurs rertouneront les membres de la *Famille Plouffe*, mercredi 27 novembre à 8 h. 30 du soir. Au nombre des invités on verra l'impayable père Gédéon plus vert et plus guilleret que jamais. Le bonhomme, qui a plus d'un tour dans son sac, a décidé que le père Alexandre serait de la partie. Malheureusement il n'est pas facile de faire sortir le religieux du monastère sans l'autori-

sation de ses supérieurs. Le père Gédéon obtiendra cette permission avec la plus grande facilité. Reste à savoir si le dominicain approuvera l'expédition choisi par l'auteur de ses jours.

On fera connaissance, lors de cette émission, d'un nouveau personnage. Jean Coutu incarnera le rôle d'Aimé Plouffe, fils du père Gédéon. Le jeune homme est un beau ténébreux dont la réputation de Don Juan ne laisse rien à envier à celle de son oncle "au temps de sa jeunesse folle". On verra quel accueil recevra le beau neveu lors de cette partie de chasse qui sera corsée d'incidents comiques et tragi-comiques susceptibles d'intéresser vivement les téléspectateurs.

La Famille Plouffe est une réalisation Jean Dumas.

Avant de faire reculer une automobile ou un camion, le conducteur devrait s'assurer qu'il n'y a pas d'enfants en train de jouer en arrière du véhicule, car il ne peut pas voir dans son rétroviseur un bambin qui s'est glissé près des roues d'arrière.

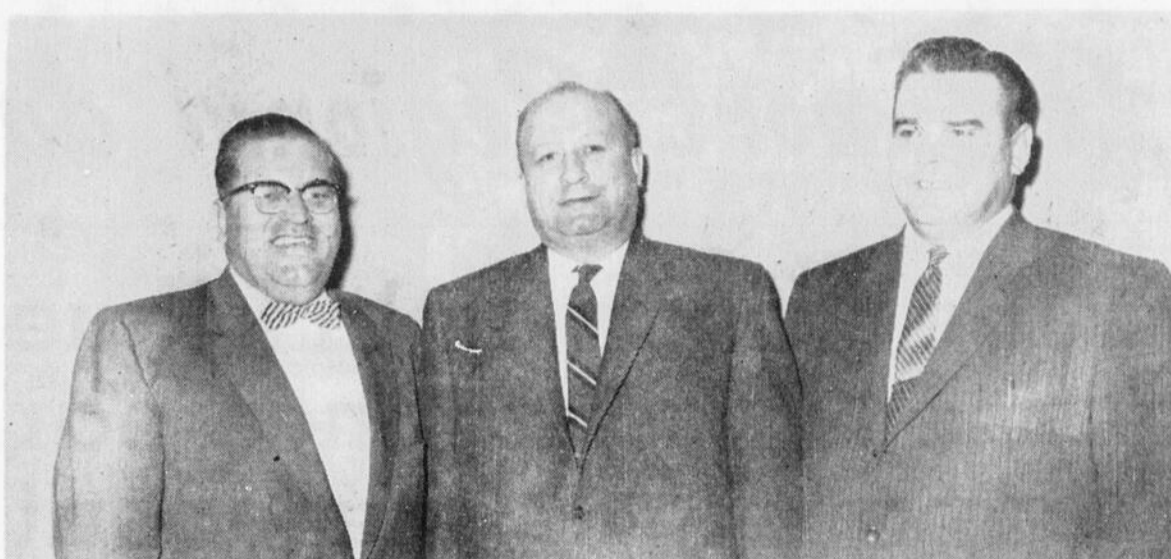
GAZ PROPANE
(en cylindre)

L. P. Gaz & Appliances

(J.-H. Désy, prop.)

Tél. : CA. 8-4570

rue St-Martin Louiseville



COMMANDITAIRES : De gauche à droite, nous remarquons les trois agents Molson's de la région, MM. "Del" Dugré des Trois-Rivières, Fernand Roy de Joliette et Henri-Paul Cheva-

lier de Shawinigan Falls, qui ont commandité le banquet de la Ligue Rurale qui eut lieu au Pavillon Mauricien du Cap de la Madeleine, dimanche soir dernier.



TABLE D'HONNEUR : Nous voyons ci-dessus une partie de la table d'honneur lors du banquet de la Rurale. De gauche à droite : M. l'abbé Elphège Filiatrault, curé de Crabtree et aumônier de la Ligue Rurale, Mme Philippe Fortin,

le Dr et Mme L.-P. Janelle, "Del" Dugré et Fernand Roy, tous deux de la Brasserie Molson's, s'entretenant avec le président Fortin qui est debout.



RICHERS TROPHEES : Une vue magnifique des riches trophées qui furent officiellement remis lors du banquet de la Rurale. Ces trophées

avaient recueillies grâce au dévouement inlassable du président Philippe Fortin.



LE COACH ET LE GERANT DE L'ANNEE : Emile Mineau à gauche et Jean Villemure à droite recevant des mains du populaire agent "Molson's" Del Dugré les trophées SAUTHIER don-

de M. Sauthier de l'Hôtel Bellevue d'Yamachiche et NOBERT, offert par Me François Nobert pour le coach de l'année et le gérant de l'année.

Le Sport Régional dans les 8 jours

La 18e saison de la Ligue Rurale est couronnée par un banquet sans précédent

Tout l'exécutif est réélu en bloc pour une autre année

La Ligue Rurale Albert Gaucher a souligné de façon grandiose par un gigantesque banquet la 18ième année d'existence de ce populaire circuit lors d'une soirée qui réunissait plus de 400 invités au Pavillon Mauricien du Cap de la Madeleine, dimanche soir dernier.

M. Philippe Fortin et ses acolytes avaient organisé pour la circonstance un banquet sans précédent dans les annales de la Ligue Rurale.

Après le mot de bienvenu du président réélu, M. l'abbé Elphège Filiatrault, l'aumônier de la Ligue Rurale, fut invité à adresser la parole. Au cours d'une brève allocution, il félicita M. Fortin pour la belle besogne accomplie et l'invita à continuer son oeuvre l'an prochain. Tout en se déclarant honoré d'avoir été nommé aumônier de la Rurale, il prêcha aux joueurs des six équipes présentes la douceur comme vertu maîtresse devant dominer le jeu de la ligue. Il

ajouta aussi que tous les joueurs sont animés du désir de voir leur équipe respective triompher mais par contre, aucune animosité a régné entre les clubs cette année.

Par la suite, "Del" Dugré, président de la Ligue Senior de la Mauricie, fut appelé à adresser la parole et remercia en premier lieu ses confrères "MOLSON" : Fernand Roy de Joliette et Henri-Paul Chevalier de Shawinigan, d'avoir collaboré financièrement à l'organisation de ce banquet. En terminant, "Del" ajouta que la Ligue Senior n'a pas été fondée pour détruire la Ligue Rurale mais pour permettre aux joueurs talentueux de la Rurale de faire le saut dans un circuit supérieur. Il souhaita aussi de voir un jour la Ligue Senior posséder autant de trophées qu'il en existe dans la Rurale, grâce au travail de Philippe Fortin.

SAMEDI SOIR PROCHAIN

L'O.T.J. de Ste-Ursule fêtera par une soirée son 10e anniversaire

Les Directeurs de L'O.T.J. de Ste-Ursule sont très heureux d'inviter la population locale et celle de tout le comté à venir fêter à la salle paroissiale, le 10ième anniversaire de fondation de ce mouvement.

Au cours de la soirée qui promet d'être mémorable, il y aura plus de 40 prix à gagner dont trois prix de présence d'une valeur d'environ \$50.00.

La date du 23 novembre a été choisie de préférence à tout autre, parce que ce soir là, les Canadiens seront inactifs, par conséquent, pas de hockey à la T.V.

L'O.T.J. qui fournit la patinoire gratuitement et qui ne fait payer en aucun temps un prix d'admission aux enfants

ou aux adultes compte sur la générosité de la population pour l'aider à amasser les argent nécessaires devant servir à continuer son oeuvre et peut-être même à donner davantage à notre jeunesse pour les former à l'esprit sportif, la bonne entente, la franche camaraderie et l'amusement sous la surveillance de moniteurs avertis et de gens qui ne veulent que leur bien.

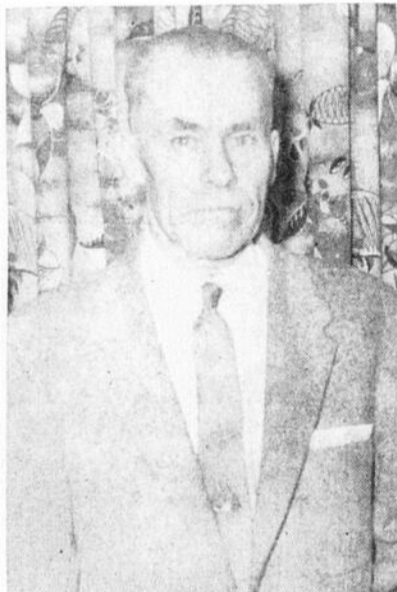
Donnez-vous donc rendez-vous, samedi soir prochain, à la salle paroissiale de Ste-Ursule pour y passer un agréable soirée tout en encourageant de vos deniers L'O.T.J. à continuer son oeuvre si bienfaitrice pour notre jeunesse. L'entrée est gratuite.



CHAMPIONS — La puissante équipe d'André Lemieux a remporté le championnat de quilles de l'Associated Textiles, mercredi dernier, en triomphant du club Roger Dupuis par une marge de 195 "pins" dans une série de trois joutes au total des points.

Sur la première rangée, nous remarquons de gauche à droite : le Notaire G. Langlois et Fernand Globensky ; à l'arrière : Mme Sylvio Boudreault, M. René Béland, membre du bureau de Direction du club de la Textile remettant le trophée au capitaine des vainqueurs André Lemieux et Marcel Caron qui complétait l'équipe victorieuse.

(Photo : L'Écho, par A. Lapointe)



Philippe Fortin

Après le tirage d'une vingtaine de prix de présence, les trophées furent officiellement remis aux clubs les plus méritants. Les "Beavers" de Crabtree et les "Loups" de Louiseville se mirent en évidence en recevant quinze des vingt-neuf trophées remis à cette occasion.



L.-Georges Pérusse

Après la remise des trophées, on procéda aux élections pour la prochaine saison. Tous les membres de l'ancien bureau de direction furent réélus en bloc. Le seul changement apporté a été la nomination de M. Hermann Poisson (suite à la page 9)



Claude Gagné

HOMMAGE A NUL AUTRE PAREIL

Tous les joueurs de la Ligue Rurale Albert Gaucher ont reçu un hommage à nul autre pareil, dimanche soir dernier, lors du banquet servi au Pavillon Mauricien du Cap de la Madeleine et commandité par les agents Molson's du district.

M. Fortin et les autres membres du Bureau de Direction méritent les plus chaleureuses félicitations pour le travail accompli, pour les résultats obtenus et pour leur réélection.

Longue vie à la Ligue Rurale ainsi qu'à Philippe Fortin et dévoués acolytes !

LA PERADE ABANDONNERAIT LA LIGUE SENIOR ?

Il est actuellement fort rumeur que les Athlétiques de La Pérade qui évoluaient dans la Ligue Senior de la Mauricie reviennent à leurs anciennes amours, la Ligue Rurale Albert Gaucher où ils ont connu de très beaux succès sans toutefois réussir à remporter le championnat. La Pérade connut son apogée dans la Rurale au cours des saisons 55 et 56 alors que les porte-couleurs de cette équipe se rendirent en finale en deux occasions pour plier l'échine devant les "Loups" de Louiseville que pilotaient alors le rusé Chick Bowden.

À la fin de la soirée de dimanche, Raymond Tessier, le "Branch Rickey" du La Pérade nous déclarait qu'une assemblée serait bientôt tenue dans cette paroisse et qu'à cette occasion on déciderait dans quel circuit évolueraient les Athlétiques en '58. À sa première saison dans le Senior La Pérade a essuyé un déficit d'environ \$400.00. Et M. Tessier de conclure : "On veut présentement ajouter Drummondville et Sorel à la Ligue Senior et pour notre part, nous n'avons pas les moyens de traverser le fleuve St-Laurent à toutes les semaines "Le pont, dit-il, il nous le faut mais nous ne l'avons pas encore."

PAR CI, PAR LA...

Mme Albert Gaucher, l'épouse du regretté fondateur de la Rurale, nous déclarait encore dimanche dernier qu'elle était une fidèle lectrice de L'ÉCHO et qu'elle aimait ce journal parce que ses rédacteurs ne sont pas baillonnés et qu'ils peuvent écrire ce qu'ils pensent. Merci de votre témoignage Madame Gaucher. Il est pour nous un stimulant. OSCAR TREPANIER un pionnier du football aux Trois-Rivières assistait à cette fête en compagnie de LUC GENDRON président des Phillies. Ce dernier a l'intention d'ouvrir très bientôt une école de conversation anglaise à Louiseville. Il appert qu'EDDY McLEOD, l'instructeur du club de football des INDIENS de Trois-Rivières ne serait pas réengagé l'an prochain. McLeod a failli à la tâche cette année puisque son équipe fut éliminée à bonne heure. RICHARD "DICK" PLOURDE qui a fait un retour tardif au jeu avec St-Etienne cette année, a pris définitivement sa retraite après l'élimination du St-Etienne par Crabtree. "Dick" est un type extrêmement sympathique et son grand esprit d'équipe manquera sûrement aux porte-couleurs du St-Etienne l'an prochain. MAURICE BARAKETT, un ancien joueur du Ste-Ursule et le seul Syrien à avoir évolué dans la Rurale était aussi de la fête. On se souvient encore de l'accident dont avait été victime Maurice à ses débuts sous la livrée du Ste-Ursule lors d'une joute à Maskinongé quand il avait reçu une balle rapide en plein front alors qu'il couvrait le troisième-but. Cet accident mit fin à sa carrière sportive dans le baseball rural. Tout en badinant, lors du banquet, il déclarait qu'il s'était servi de sa tête pour arrêter la balle et que nul autre joueur n'a réussi un exploit identique par la suite. Il avait parfaitement raison. Privés des services du "Rocket", les Canadiens ont essuyé deux revers contre les Rangers de l'excentrique Phil. Watson. Ceux qui ont vu la joute à la télévision sont unanimes à déclarer que CHARLIE HODGE est supérieur à Jacques Plante. Il faut bien se rendre à l'évidence que Plante n'est plus le même cerbère que lorsqu'il délogea Gerry McNeil il y a quelques saisons. La gloire est une chose bien éphémère dans ce bas-monde. TEMPUS FUGIT !

CHARRUES À NEIGE

14 modèles
"V" et "One Way"
pour
AUTOMOBILES
CAMIONS et TRACTEURS
Systèmes hydrauliques



LA FONDERIE "UNIVERSEL" ENR.

Tél. : PL. 2-5588 • Victoriaville, P. Q.

Louiseville Petroleum Corp.
 MARCEL MANEGRE, Distributeur
 HUILE A CHAUFFAGE 1ère QUALITE
 34 ST-CHARLES TEL. 8-2959 LOUISEVILLE.



POUR VOS COMMANDES
 D'HUILE A CHAUFFAGE **CA 8-2959**
 N'HÉSITÉZ PAS SIGNALÉZ



**LE RENDEZ-VOUS
 SPORTIF**



Cette chronique est une
 gracieuseté de M. Fernand
 Roy, agent-distributeur des
 produits Molson.

La joute Alouettes de Montréal - Tigers Cats de Hamilton a été l'une des plus dures livrée par deux équipes du Big Four depuis longtemps.

Dès le début de la joute, Cooky Gilchrist était banni de la rencontre pour avoir asséné un coup de poing à Sam Etcheverry et durant tout le cours de l'engagement, on se rudoya royalement.

Il n'y a pas à se surprendre des tactiques agressives des porte-couleurs de Hamilton qui, par leur sobriquet, indiquent clairement, qu'ils ont les griffes longues et qu'ils savent s'en servir à l'occasion.

Les Alouettes, avec un déficit de dix points auront une formidable tâche sur les bras, samedi prochain, mais nous avons confiance qu'ils remonteront la pente afin de rencontrer les invincibles Eskimos d'Edmonton dans la désormais classique d'automne, sur laquelle les gars de l'Ouest ont une marque déposée qu'ils entendent bien conserver cette année encore.

Mais il faudra auparavant que les hommes de Doug Walker prouvent aux footballeurs de Jim Trimble leur supériorité incontestable avant de provoquer les Albertains.

De plus, Etcheverry aura à démontrer que son bras droit fonctionne à merveille, mais pas comme samedi passé où ce membre semblait engourdi, pour ne pas dire imprécis!

Une bagarre générale a éclaté quand les joueurs de Hamilton ont regagné leur chambre; il semble que le point de mire (pas celui de René Lévesque) de la foule ahurie

fut Cookie Gilchrist qui, en plus d'avoir frappé Sam au début des hostilités, a continué durant la joute, sur le banc des "innocents" à être rébarbatif dans toute l'acceptation du mot.

Il a sournoisement "écrasé" Hal Patterson quand celui-ci a été projeté hors du jeu par un équipier des Tigers.

Nous croyons qu'il devrait exister un règlement à l'effet qu'un joueur expulsé de la rencontre devrait être envoyé dans sa chambre tel que ça se passe au hockey; de cette façon, le réfractaire ne pourrait se livrer à d'autres actes de violence sur le terrain.

HOCKEY — L'accident survenu à Maurice Richard mercredi soir à Toronto et qui met au rancart le Rocket pour une période de six semaines n'a pas été volontaire, à ce qu'on dit.

Espérons-le, mais comment se fait-il qu'un certain Larry Cahan, alors en chair et en os avec les Maple Leafs de Toronto avait, toujours accidentellement coupé Jackie Leclair, des Canadiens; puis que penser des noms tels que Metz, Horner, Ezinicki, James et autres du même acabit qui, par leur conduite sur la glace, n'auraient certes pas mérité d'être décoré de la Croix de Saint-Louis!

On se plaint amèrement du travail des arbitres au hockey et, à bien y penser, il ne faudrait pas les blâmer.

Qui ne se rappelle d'un Jack Melnbacher qui a fustigé publiquement les dirigeants en haut lieu de

notre jeu national et d'après ses déclarations, il semblait que cet ancien officiel disait la vérité à pleine bouche.

Et pour prouver cette assertion, dans un autre domaine, vous souvient-il d'un certain Gerry Donati qui avait voulu pérorer sur les dirigeants du Forum, se vit "fermer la porte au nez" pendant une assez longue période de temps; on sait que Gerry y est annonceur officiel aux séances de lutte du promoteur Eddie Quinn du Forum.

Pour piquer au plus court, ne blâmons pas les officiels, mais plutôt, ayons une profonde admiration pour ces chevaliers du sifflet qui endurent un martyre lancinant au profit d'une escouade de serre-lapiastre; ce sont des engagés qui suivent aveuglément les directives données et ne les enviez pas, vous avez le plus beau rôle et, de grâce, conservez-le!

Un Stafford Smythe, un Jack Adams, un Connie Smythe qui expédie par-dessus bord, comme ce dernier du Toronto, un fidèle serviteur du nom de Jim Thomson, sur une question anodine, n'a assurément pas une charge de camion de gratitude dans son coeur et pourtant ce Thomson avait été l'un des artisans des succès des Leafs depuis de nombreuses saisons.

Au Club Nautique

Fête de la Ste-Catherine au Chalet — Samedi — le 23 novembre — à 8.30 p.m.

Samedi prochain, au Chalet du Club, il y aura soirée récréative pour le bénéfice de tous les membres. Lors de cette réunion sociale, on y fêtera la Ste-Catherine tout en rendant un hommage spécial aux anciennes jeunes filles... c'est la tradition, et la bonne tire sera à l'honneur. Il y aura également des danses du bon vieux temps au son d'un orchestre entraînant.

Ce sera probablement la dernière soirée de famille au Chalet cette

année... à moins que la température demeure clémente et favorable pour encore quelque temps?... mais n'escomptons pas trop sur une telle possibilité, car l'hiver sera certainement très bientôt à nos portes.

Donc, pendant qu'il en est encore temps, profitons donc de cette prochaine réunion, et allons nous amuser une dernière fois avec tous les habitués du Club... ce n'est pas gênant... vous êtes comme chez-vous... et tous se connaissent comme membres d'une grande famille.

A bientôt!
 R. Hogue, sec.-publ.

Parmi les joueurs de la défunte Ligue Junior du Québec, il y a quelques années, plusieurs font encore leur marque dans la Nationale et autres circuits: mentionnons les Béliveau, Geoffrion, Moore, Plante, Worsley, Paillé, Provost, Pronovost, Goyette, Morrisson, Henri Richard, Bonin, Gendron, Hollingsworth, Kennedy, Marshall qui brillent du plus vif éclat et portent, à tous les vents, la renommée incontestable

de l'ancienne ligue junior qui devrait être ressuscitée, pour le plus grand bien de la relève qui s'annonce maigre pour l'avenir.

Dans la Ligue Internationale des Etats-Unis, d'autres athlètes de ce circuit junior s'illustrent: Pierre Brillant, ex-Reds de Trois-Rivières, Chet Melski, Ed Dudyck, Dick Dumouchel, des "représentants" qui sont de véritables ambassadeurs à l'étranger!

**SPÉCIAL DE LA SEMAINE
 à la Maison Louis Jourdain**

Ameublement complet pour votre foyer à bonnes conditions



Mobiliers de salon
 (3 morceaux)

Styles très nouveaux et teintes différentes. Nous en avons encore quelques-uns qu'il nous fait plaisir de vous offrir à des prix excessivement bas.

Prix à partir de : **\$79.00**

Nous avons aussi le plus grand choix de prélat en ville. Venez choisir le vôtre tout en profitant de nos grands spéciaux avant les fêtes.

Prix à partir de **39¢ la verge**

N'hésitez plus, et venez nous rendre visite. Vous pourrez constater qu'à **LA MAISON LOUIS JOURDAIN**, on profite **DU CHOIX DE LA QUALITE ET DES BONS PRIX**

106 ST-LAURENT TEL. : CA. 8-4714 LOUISEVILLE



POUR VOS DERNIERS DEVOIRS
 ENVERS DES ETRES CHERS
 CONSULTEZ :

GEO. MARION

Directeur de funérailles

SALON MORTUAIRE — SERVICE D'AMBULANCE
 GRATUITEMENT

Ambulance dans Louiseville et Saint-Léon
 ainsi que pour l'oxygène à domicile
 pour l'Hôpital Comtois

1, rue ST-MARC LOUISEVILLE
 Téléphone : CA. 8-4375

Un seul prix... Une seule Qualité: "La Meilleure"



QUE CE SOIT
 pour
**NETTOYAGE
 TEINTURE
 PRESSAGE
 ou LAVAGE
 de CHEMISES**

Adressez-vous en toute confiance à

LA TEINTURERIE ST-LAURENT

22, St-Aimé (rue de la gare), Tél. CA. 8-4477, Louiseville



**I
 N
 V
 I
 T
 A
 T
 I
 O
 N**

De nouveau, il nous fait plaisir de vous inviter à visiter notre rayon de Vêtements Faits-sur-Mesures

samedi, le 23 novembre

Nous serons fiers de vous présenter l'assortiment des tissus pour les saisons Automne et Hiver que vous pourrez trouver dans un vêtement **LOMBARDI**. Ces tissus dont la valeur est **INCOMPARABLE** consistent en lainages Anglais et Ecossais 100% laine teinte dans le fil dans des variétés de "Worsted", "Twist" et "Tweed".

M. Humbert Solari, représentant de Lombardi, se fera un plaisir de vous recevoir.

J. A. BUSSIÈRES
 LOUISEVILLE, QUE.

Tél. CA 8-2876 THEATRE ROYAL LOUISEVILLE

CE SOIR — L'INSTITUT DE BUANDERIE "WESTINGHOUSE" PLUSIEURS CADEAUX A GAGNER.

CE SOIR... à 8.00 heures

VOUS ETES INVITES DE PARTICIPER A

L'Institut de Buanderie Domestique WESTINGHOUSE

présenté par la

La Maison Louis Jourdain Inc.

Intéressant... Instructif... Amusant... Prix de présence qui vous remboursera plusieurs fois le prix d'admission. Cadeaux utiles pour tous.

Ce soir... Venez tous gagner de magnifiques prix.

ADM. : 0.50 cts

AU PROFIT DE LA SOCIETE DE SECOURS AUX ENFANTS INFIRMES DU QUEBEC.

Vendredi, Samedi - 22, 23 nov.

EN FRANÇAIS

STARTS THURS.

COLUMBIA PICTURES presents

Rosalind RUSSELL

Robert CUMMINGS in

PAS DE PITIE POUR LES MARIS

Le film le plus drôle de l'année.

AUSSI

EN COULEURS

avec

**JEFF CHANDLER
ET ANN BAXTER**

LES FORBANS

Un drame incomparable avec des vedettes incomparables. — De l'action à toutes les secondes.

DIMANCHE, LUNDI - 24, 25 novembre

ENFIN, PORTE A L'ECRAN !



HUMPHREY BOGART
as **QUEEG**
the cause of the mutiny!

JOSE FERRER
as **GREENWALD**
who understood the mutiny!

Ouragan sur le Caine

and introducing **ROBERT FRANCIS
MAY WYNN**

VAN JOHNSON
as **MARYK**
who kept the diary that led to the mutiny!

FRED MACMURRAY
as **KEEFER**
the brain who plotted the mutiny!

Color by *Technicolor*

AU MEME PROGRAMME

Très joli film en couleurs et en français.

ACTION

DRAME

AVENTURES

Au milieu d'un monde inconnu.

Au milieu d'un monde inconnu et perdu.

A la recherche du temple Maya

Starring **CORNEL WILDE** and **CONSTANCE SMITH**
with Walter Hampden, Anne Bancroft, George Macready, Fay Wray, Leo G. Carroll

Produced by **JULES BUCK - DELMER DAVES**

LE TRÉSOR DE GUATEMALA

ACTUALITES FRANÇAISES A 1.20 HEURES

Mardi, Mercredi, Jeudi - 26, 27, 28 novembre

AU MEME PROGRAMME

SOPHIA LOREN ET CHARLES BOYER

dans

La chance d'être femme

Elle n'avait qu'à se montrer pour émouvoir les hommes et les lancer dans des intrigues frassantes...

All The Horizon-Spanning Savagery of The Terror That Stopped The Westward Push in its Tracks!

Comanche!

CINEMASCOPE COLOR DE LUXE

Starring **DANA ANDREWS**
with **KENT SMITH - LINDA CRISTAL**

Directed by **GEORGE SHERMAN**
Written for the Screen and Produced by **CARL KRUEGER**

EN FRANÇAIS

BIENTOT...

EN PRIMEUR

La nouvelle version du grand succès

Les Deux Gamines

avec la chanteuse Marjane

AU MEME PROGRAMME

L'histoire douloureuse d'une maman

La Porteuse de Pain

Avec

NICOLE FRANCIS

JEAN TISSIER

BIENTOT... SUIVEZ LES ANNONCES.